

Txostena

1.-Enpresaren jarduera

Lantik, S.A. 1981eko abuztuaren 27an eratu zen. Haren helburua jarduera informatiko orokorretik datozen jarduketak garatzea da. Jarduketan artean honakook aipatu behar dira: aplikazio informatikoak ezartzea eta egitea, ekipamendu informatikoa eta sistema logikoak eskuratzea eta datuak administratzea eta kudeatzea. Sozietate honen beste helburu bat antolakuntzaren, sistemen, estatistikaren, kontabilitatearen eta abarren inguruko azterketa- eta aholkularitza-zerbitzuak egitea da. Lantik, S.A.k arestion aipatu diren zerbitzuak eta lanak egiten ditu, bereziki Bizkaiko Foru Aldundiarentzat, eta beronen menpeko edozein motatako erakundeentzat, baita beste herri erakunde batzuentzat, Udalentzat batik bat, eta erakunde pribatuentzat ere.

Sozietatearen jarduerak estatutuetan zehaztutako helburuaren barruan sartuta daude.

Lantik, S.A. Foru Sozietate Publikoa da. Izan ere, beraren akziodun bakarra Bizkaiko Foru Aldundia da.

Lantik, S.A.k bere jarduera garatzeko duen sozietate-egoitza Bilboko Sabino Arana Etorbideko 44. zenbakiko eraikinean kokatuta dago. 2003ko martxoaren 18an eraikin horren jabetza Lantik S.A.ren esku utzi zuen Bizkaiko Foru Aldundiak.

2009. urteko martxoaren 23an Lantik S.A.ren Administrazio Kontseiluak sozietatearen banaketa partzialerako proiektua idatzi eta sinatu zuen, Akziodunen Batzar Nagusiak 2009. urteko ekainaren 23an onartu eta eskritura publiko 2009. urteko irailaren 30ean egin zuena. Honen bidez banaketa egin eta datuak grabatu eta eskaneatzeko eta call center-eko jarduera-adarra osatzen zuten ondarezko elementuak eman ziren sortu berriko sozietate baten alde, Zugaztel, S.A. Zatiketaren hasiera-eguna kontabilitateko ondorioetarako 2009. urteko urriaren 1a izan zen.

Memoria

1.- Actividad de la empresa

Lantik, S.A. fue constituida el 27 de agosto de 1981. Su objeto social es el desarrollo de las actuaciones derivadas de la actividad informática en general (entre las que cabe destacar la implantación y realización de aplicaciones informáticas, adquisición de equipamiento informático y sistemas lógicos y la administración y gestión de datos), y la prestación de servicios de estudio y asesoramiento en materia de organización, sistemas, estadística, contabilidad, entre otras. Lantik, S.A. presta los servicios y trabajos citados tanto a la Diputación Foral de Bizkaia, especialmente, y entidades de todo tipo dependientes de la misma, como a otros entes públicos, principalmente Ayuntamientos, o privados.

Las actividades de la sociedad se encuadran dentro del objeto social definido en los estatutos.

Lantik, S.A. tiene carácter de Sociedad Pública Foral dado que su único accionista es la Diputación Foral de Bizkaia

El domicilio social de Lantik, S.A., donde se ubica el desarrollo de su actividad se encuentra situado en el edificio de la Avenida Sabino Arana Nº 44 de Bilbao. Con fecha de 18 de de Marzo de 2003 la propiedad de dicho edificio pasa de la Diputación Foral de Bizkaia a Lantik S.A.

Con fecha de 23 de Marzo de 2009 el Consejo de Administración de Lantik S.A. redactó y suscribió un proyecto de escisión parcial de la sociedad que fue aprobado por la Junta General de Accionistas el 23 de Junio de 2009 y elevado a escritura pública el 30 de Septiembre de 2009, consistente en la segregación y aportación de los elementos patrimoniales que conformaban la rama de actividad de grabación y escaneo de datos y call center a favor de una sociedad de nueva creación, que se denomina Zugaztel, S.A. La fecha de efectividad de la escisión a efectos contables fue el 1 de Octubre de 2009.

2.- Urteko kontuak aurkezteko oinarriak

A) Irudi zintzoa

2011ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiaren kontuak, hau da, erantsitakoak, Lantik, S.A.ren kontabilitate-erregistroetan lortu dira eta Kontabilitatearen Plan Orokorra eta kontabilitatearen arloan derrigorrezkoak diren legezko xedapenak onartzen dituen azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretuz onartutako Kontabilitatearen Plan Orokorren arabera aurkezten dira, beraz, ekitaldian izandako ondarearen, Sozietatearen emaitzen eta eskudiruaren fluxuen irudi zintzoa adierazten dute.

2010ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagozkion urteko kontuak Sozietatearen Batzar Nagusiak onartu zituen 2011ko maiatzaren 24an

2011 ekitaldiko Sozietatearen urteko kontuak Administrazio Kontseiluak formulatu ditu eta Akziodunen Batzar Nagusiak onartu beharko ditu. Aldaketarik gabe onartuko direla espero da.

B) Kontabilitate-abiaburuak

Urteko kontuak egiteko aplikatutako kontabilitatearen abiaburuak eta arauak txosten honen 4. oharrean laburtutakoak dira. Ondarean, egoera finantzarioan eta emaitzetan eragina duten derrigorrezko kontabilitatearen abiaburu guztiak aplikatu dira urteko kontuak egiteko.

C) Informazio-erkaketa

Indarreko merkataritzako legeriarekin bat etorriz, Administrazioaileek, konparazioa egiteko, balantzearen, ondare garbiko aldaketa-egoeraren, eskudiruzko fluxuen egoeraren eta memoriaren partida bakoitzarekin batera, 2011. urteko ekitaldiko zenbatekoez gainera, 2010. urteko ekitaldiari dagozkionak ere aurkezten dituzte. Finantzako egoera horiek egin dituzte 1514/2007 Errege Dekretuak onartutako Kontabilitateko Plan Orokorren zuzentzauei jarraiki eta, ondorioz, homogeneoak dira konparazioa egiteko, 2009. urteko urriaren 1ean Lantik, S.A.k grabatzeko, eskaneatzeko eta call center-eko jarduera-adarraren zatiketa partziala eduki zuela kontuan harturik.

2.-Bases de presentación de las cuentas anuales

A) Imagen fiel

Las cuentas anuales del ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2011 adjuntas han sido obtenidas de los registros contables de Lantik, S.A., y se presentan de acuerdo con el Plan General de Contabilidad, aprobado por el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad y las disposiciones legales en materia contable obligatorias, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, de los resultados de la Sociedad y de los flujos de efectivo habidos durante el correspondiente ejercicio.

Las cuentas anuales correspondientes al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2010 fueron aprobadas por la Junta General de la Sociedad el 24 de Mayo de 2011.

Las cuentas anuales de la Sociedad del ejercicio 2011 han sido formuladas por el Consejo de Administración y se someterán a la aprobación de la Junta General de Accionistas, estimándose que serán aprobadas sin modificación alguna.

B) Principios contables

Los principios y normas contables aplicados para la elaboración de estas cuentas anuales son los que se resumen en la Nota 4 de esta memoria. Todos los principios contables obligatorios con incidencia en el patrimonio, la situación financiera y los resultados se han aplicado en la elaboración de estas cuentas anuales.

C) Comparación de información

De acuerdo con la legislación mercantil vigente, los Administradores y las Administradoras presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta de pérdidas y ganancias, del estado de cambios en el patrimonio neto, del estado de flujos de efectivo y de la memoria, además de las cifras del ejercicio 2011, las correspondientes al ejercicio 2010. Dichos estados financieros se han elaborado siguiendo las directrices del Plan General de Contabilidad aprobado por el Real Decreto 1514/2007 y por tanto son homogéneas a efectos de comparación, con la consideración de que el 1 de Octubre de 2009 Lantik S.A. sufrió una escisión parcial de la rama de actividad de grabación, escaneo y call center.

D) Informazioaren Erantzukizuna eta Egindako Estimazioak

Urteko kontu hauetan dagoen informazioa Sozietateko Administrazioaren ardura da.

2011ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiari dagozkion Sozietatearen urteko kontuetan noizean behin Sozietateko Administrazioa egindako estimazioak erabili dira horietan erregistratuak agertzen diren aktibo, pasibo, diru-sarrera, gastu eta konpromiso batzuk baloratzeko. Oinarrian, estimazio horiek honako hauek dira:

- Aktibo zehatzak kaltetzeagatik galerak.

- Aktibo material eta ez-materialen bizi erabilgarria.

Nahiz eta estimazio horiek urteko kontuan formulatu zirenean, eskura zegoen informazio hoberena erabiliz egin, baliteke etorkizunean izandako gertaerekin aldatu behar izana (gorantz edo behar gorantz) hurrengo ekitaldietan; prospekzio-modura egingo litzateke etorkizuneko galeren eta irabazien kontuetan estimazioaren aldaketa-efektuak onartuz.

3.- Emaizaren Aplikazioa

Ez da bidezkoa posiblez banatzeko proposamena, 2011ko ekitaldiko emaitza 0 eurokoa izan baita.

4.-Baloratzeko Arauak

Partidei begira aplikatutako kontabilitate-irizpideak honakok dira:

A) Ibilgetu ez-Materiala

Ibilgetu ez-materiala hasieran eroste-kostuarengatik onartzen da eta, ondoren, bere kostuan baloratzen da, amortizazio metatua (bizi erabilgarriaren arabera kalkulatua) murriztuz eta kaltearengatik izandako galerak kontuan hartuz. Bizi erabilgarri mugagabea duten aktibo ez-materialak ez dira amortizatzen, baina gutxienez urtean behin kalte-testa egiten da.

D) Responsabilidad de la Información Y Estimaciones Realizadas

La información contenida en estas cuentas anuales es responsabilidad de los Administradores y las Administradoras de la Sociedad.

En las cuentas anuales de la Sociedad correspondiente al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2011 se han utilizado ocasionalmente estimaciones realizadas por los Administradores y las Administradoras de la Sociedad para valorar alguno de los activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ellas. Básicamente estas estimaciones se refieren a:

- Las pérdidas por deterioro de determinados activos.

-La vida útil de los activos materiales e intangibles.

A pesar de que estas estimaciones se realizaron en función de la mejor información disponible en la fecha de formulación de estas cuentas anuales sobre los hechos analizados, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o a la baja) en próximos ejercicios; lo que se haría de forma prospectiva reconociendo los efectos del cambio de estimación en las correspondientes cuentas de pérdidas y ganancias futuras.

3.- Aplicación del Resultado

No procede la propuesta de distribución de beneficios ya que el resultado del Ejercicio 2011 ha sido de 0 euros.

4.-Normas de Valoración

Los criterios contables aplicados en relación con las diferentes partidas son los siguientes:

A) Inmovilizado Intangible

El inmovilizado intangible se reconoce inicialmente por su coste de adquisición y, posteriormente, se valora a su coste, minorado por la correspondiente amortización acumulada (calculada en función de su vida útil) y por las pérdidas por deterioro que, en su caso, haya experimentado. Los activos intangibles con vida útil indefinida no se amortizan, pero se someten, al menos una vez al año, al test de deterioro.

Sozietateak kontabilitatearen ikuspegitik kaltetu ondoren aktiboen balioan izan daitekeen edozein galera onartzen du eta kontrakontu bezala "kalteengatik galera garbiak" epigrafea erabiltzen da galeren eta irabazien kontuan.

Ekitaldi honetan ez dira onartu aktibo ez-materialen ondorioz "kaltearengatik galera garbiak".

Aplikazio Informatikoak:

Hirugarrenek garatutako softwareak erostearen kostuei dagokie.

Oro har, Lantik, S.A.k Bizkaiko Foru Aldundiarentzat eta mendeko erakundeentzat egindako aplikazio informatikoak hartzaile bakoitzari fakturatzen zaizkio eta ekitaldiko negozio-zifren barruan sartzen dira.

Kasu zehatz batzuetan, sozietateak berezko entitatea duten sistema informatikoen garapenean parte hartzen du. Sistema horiek Bizkaiko Foru Aldundiak bakarrik erabil ditzake eta kapital dirulaguntzekin finantzatzen dira. Kasu horietan, enpresak berak egindako lanen kostua eta hirugarrenek fakturatu dituzten zenbatekoak aplikazio informatiko bezala aktibatzen dira; aldi berean amortizatuz kapitalizatutako zenbatekoarekin.

Amortizazioa linealki kalkulatzen da kostuaren balioaren gainean erosi eta hurrengo hilabetetik zenbatzen hasita; ondasuaren bizi erabilgarriaren abiaburuak kontuan hartzen dira. Aplikazioen amortizazioa urteko ehunean %25 izaten da, SAP aplikazioa izan ezik; horren urteko amortizazioaren ehunekoa %20 izango da.

Aplikazio informatikoen mantentze-kostuak sortzen diren ekitaldiko emaitzei egozten zaizkie.

B) Ibilgetu materiala

Ibilgetu materialaren barruan sartutako ondasunak eroste-prezio baloratuak daude; halaber, amortizazio metatuaren garbia eta kalteengatik galerak kontuan hartzen dira. Modu osagarrian elementu bakoitza erosteagatik ordaindutako prezioari kostuaren barruan sartuko dira eraikuntza-denboraldian sortutako gastu finantzarioak, zuzenean aktiboaren erosketari edo fabrikazioari egozten bazaizkio, eta betiere erabiltzeko urtebete baino gehiago igaro behar badu. Ekitaldian kontzeptu horrengatik ez dira zenbatekoak aktibatu.

La Sociedad reconoce contablemente cualquier pérdida que haya podido producirse en el valor registrado de estos activos con origen en su deterioro, utilizándose como contrapartida el epígrafe "Pérdidas netas por deterioro" de la cuenta de pérdidas y ganancias.

En este ejercicio no se han reconocido "Pérdidas netas por deterioro" derivadas de estos activos intangibles.

Aplicaciones Informáticas:

Corresponde a los costes de adquisición del Software desarrollado por terceros.

En general, las aplicaciones informáticas realizadas por Lantik, S.A. para la Diputación Foral de Bizkaia y entidades dependientes se facturan a cada destinatario, formando parte de la cifra de negocio del ejercicio.

De manera puntual, la Sociedad participa en el desarrollo de determinados sistemas informáticos con entidad propia, que son de uso exclusivo de la Diputación Foral de Bizkaia y que se encuentran financiados via subvención de capital; en estos casos, se activa como aplicaciones informáticas el costo de los trabajos desarrollados por la propia empresa así como los importes facturados por terceros, amortizándose simultáneamente por el mismo importe capitalizado.

La amortización se calcula linealmente sobre el valor de coste a partir del mes siguiente al de su adquisición, teniendo en cuenta el criterio de vida útil del bien. Las aplicaciones se amortizan a un porcentaje anual de un 25 %, a excepción del aplicativo SAP, que se amortiza a un porcentaje anual del 20%.

Los costes de mantenimiento de las aplicaciones informáticas se imputan a resultados del ejercicio en que se incurren.

B) Inmovilizado material

Los bienes comprendidos en el inmovilizado material se encuentran valorados a su precio de adquisición, neto de su correspondiente amortización acumulada y de las pérdidas por deterioro que haya experimentado. Adicionalmente al precio pagado por la adquisición de cada elemento, el coste también incluiría los gastos financieros devengados durante el periodo de construcción que fueran directamente atribuibles a la adquisición o fabricación del activo siempre que requirieran un periodo de tiempo superior a un año para estar en condiciones de uso. Durante el ejercicio no se han activado importes por este concepto.

Sozietatearen Administrazioaileen iritziz aktiboen kontabilitate-balioak ez du horien balio berreskuragarria gainditzen.

Aktiboa besterendu edo erretiratzearen ondorioz sortutako irabazia edo galera salmentaren irabaziaren eta aktiboaren liburuetan zenbatekoaren arateko diferentzia bezala kalkulatzen da eta galeren eta irabazien kontuan onartzen da.

Sozietatearen egoitza dagoen eraikina aurretiz jabea izan zen Bizkaiko Foru Aldundiak Lantik, S.A. ri tranferitutako balioan kontabilizatu zen kanpo aditu batek 13.516.760,45€ gatik egindako balorazioan oinarrituriko kostura.

Konponketek eta artapen-gastuek zuzenean zorduntzen dute galeren eta irabazien kontua. Edena eta ahalmena handitzeak edo zenbatetsitako iraupen baliagarria luzatzeak dakarten zabalkuntzaren eta hobekuntzen kostuak beharrezko ondasunaren balio handiago bezala egotziz kapitalizatzen dira. Lagapen edo errentan dauden higiezinaren atonduraren ondoriozko gastuak ekitaldiko emaitzetara eramaten dira.

Amortizazioa kostuaren balioaren gainean linealki kalkulatzen behar da. Horretarako, kontutan hartu behar da ondasunaren iraupen baliagarriaren irizpidea. Ekipo informatikoen 4 urtetan galtzen dute balioa, ekipo informatiko zentralak izan ezik, hauen iraupen baliagarria 3 urtetan zenbatetsi baita. 1997ko ekitaldian hasi ginen aplikatzen irizpide hori. Salbuespen bakarra Datuak Prozesatzeko Zentro erredundantea (DPZ II) gertatzen da, hori 6 urtera amortizatzen baita, ezen lehen mailako zentroan dauden ekipoen kontingentzia fisiko larria gertatuz gero soilik abiaraziko litzateke zerbitzu hori, edo bestela mantentzei edo bertsioen egunerapenei dagozkien atazak egin behar izanez gero. Eraikina 25 urtetan amortizatuko da, abian jarri zenetik (1995eko urtarrilaren 1a) eskualdatu den egunera arte (2003ko martxoaren 18a) igarotako aldia kenduta; eraikinaren iraupen baliagarria 16,79 urtetan finkatu da. Ezarritako amortizazioaren ehunekoak honakoak dira:

Los Administradores y las Administradoras de la Sociedad consideran que el valor contable de los activos no supera el valor recuperable de los mismos.

El beneficio o pérdida resultante de la enajenación o el retiro de un activo se calcula como la diferencia entre el beneficio de la venta y el importe en libros del activo, y se reconoce en la cuenta de pérdidas y ganancias.

El edificio donde se ubica la sociedad se contabilizó por el coste al que la Diputación Foral de Bizkaia, anterior propietaria del mismo, transfirió a Lantik S.A, basándose en la valoración realizada por un experto independiente, por importe de 13.516.760,45 €.

Las reparaciones y los gastos de mantenimiento son cargados directamente a la cuenta de pérdidas y ganancias. Los costes de ampliación y mejoras que suponen un aumento de la capacidad o un alargamiento de la vida útil estimada se capitalizan imputándose como mayor valor del bien correspondiente. Los gastos de acondicionamiento cuando se realizan sobre inmuebles arrendados o en cesión, se llevan a resultados del ejercicio.

La amortización se calcula linealmente sobre el valor de coste, teniendo en cuenta el criterio de la vida útil del bien. Los equipos informáticos se deprecian en 4 años, salvo los equipos informáticos centrales para los que se ha estimado una vida útil de 3 años.; este criterio se comenzó a aplicar durante el ejercicio de 1997. La única excepción es el Centro de Proceso de Datos redundante (CPD-II), que se amortiza a 6 años, ya que se prevé que únicamente deberá entrar en servicio en caso de contingencia física grave de los equipos centrales ubicados en el centro primario y/o tareas planificadas de mantenimientos y actualizaciones de versiones. El edificio se amortiza en un plazo de 25 años, restando el periodo transcurrido desde su puesta en marcha (1 de Enero de 1995) hasta la fecha de traspaso (18 de Marzo de 2003), quedando estimada su vida útil en 16,79 años. Los porcentajes de amortización aplicados son los siguientes:

Deskribapena / Descripción	%
Informazio-prozesuetarako ekipo zentralak / Equipos para procesos de información centrales	33 eta 17
Informazio-prozesuetarako beste ekipo batzuk / Otros equipos para procesos de información	25 eta 20
Instalazio teknikoak eta makineria / Instalaciones técnicas y maquinaria	10
Eraikuntzak / Construcciones	5,96
Beste zenbait instalazio, tresneria eta altzariak / Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	10
Beste ibilgetu material bat / Otro inmovilizado material	25 eta 20

Aktiboekin kalteengatik galera-probak egiten dira, betiere gorabeherak aldatu edo gertaeraren bat izan ondoren, kontabilitate-balioa ezin daitekeenean berreskura. Kaltearengatik galera onartzen da berreskura daitekeen zenbatekoaren gainean aktiboaren kontabilitate-balioaren gehiagizkoagatik; hori izango da aktiboren arrazoizko balioa ken salmenta-kostuak edo balioa erabileran, bietatik handiena.

Aurreko ekitaldietan aktiboan onartutako galerak kalteengatik itzuli egiten dira zenbateko berreskuragarriaren estimazioetan aldaketa gertatzen denean; aktiboaren balioa gehitu egiten da aktiboak liburuetan izango lukeen balioaren mugarekin saneamendua egingo ez balitz.

Ekitaldian, Sozietateak aktiboen balioa kaltetzeagatik ez du zenbatekorik erregistratu.

C) ibilgetu finantzarioa

7. oharrean adierazten den bezala, Sozietateak partizipazioak ditu enpresa baten kapital sozialean. Oro har, partaidetzaren ehunekoa alde batera utzita, beste enpresen kapital sozialean Sozietatearen partizipazioak, Burtsan kotizatzen ez badira, bere kostuaren arabera baloratzen dira eta, hala badagokie, kalteengatik balorazio-zuzenketen zenbateko metatuak kentzen zaizkie. Balorazio-zuzenketa partizipazioen liburuan izandako balioaren eta berreskura daitekeen zenbatekoaren arteko diferentzia izango da eta berreskura daitekeena arrazoizko balioari salmentaren kostuak kenduta eta inbertsioaren ondorioz etorkizunean eskudiruen fluxuen egungo balioaren zenbateko handiena izango da. Inbertsioetatik berreskura daitekeen zenbatekoaren ebidentzia hobe salbu, aktibo-mota horien kaltearen estimazioan parte hartzen den erakundearen ondare garbia kontuan hartzen da eta parte hartzen denaren balantzean identifika daitezkeen elementuei dagozkien balorazio-datan dauden ezkutuko gainbalioekin zuzentzen da.

Los activos se someten a pruebas de pérdidas por deterioro siempre que algún suceso o cambio en las circunstancias indique que el valor contable puede no ser recuperable. Se reconoce una pérdida por deterioro por el exceso del valor contable del activo sobre su importe recuperable, entendido éste como el valor razonable del activo menos los costes de venta o el valor en uso, el mayor de los dos.

Las pérdidas por deterioro reconocidas en un activo en ejercicios anteriores son revertidas cuando se produce un cambio en las estimaciones sobre su importe recuperable, aumentando el valor del activo con el límite del valor en libros que el activo hubiera tenido de no haberse realizado el saneamiento.

Durante el ejercicio, la Sociedad no ha registrado ningún importe en concepto de deterioro del valor de los activos.

C) Inmovilizado financiero

Tal y como se indica en la Nota 7, la Sociedad posee participaciones en el capital social de una empresa. En general, y con independencia del porcentaje de participación, las participaciones de la Sociedad en el capital social de otras empresas no admitidas a cotización en Bolsa se valoran por su coste minorado, en su caso, por el importe acumulado de las correcciones valorativas por deterioro. Dicha corrección valorativa será la diferencia entre el valor en libros de la participación y el importe recuperable, entendiendo éste como el mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y el valor actual de los flujos de efectivo futuros derivados de la inversión. Salvo mejor evidencia del importe recuperable de las inversiones, en la estimación del deterioro de esta clase de activos se toma en consideración el patrimonio neto de la entidad participada, corregido en las plusvalías tácitas existentes en la fecha de la valoración que correspondan a elementos identificables en el balance de la participada.

Kalteengatik balorazio-zuzenketak eta, hala badagokio, itzulera, gastu edo diru-sarrera bezala erregistratzen dira, hurrenez hurren, galeren eta irabazien kontuan. Kaltearen itzulera muga bezala inbertsioen liburuan jatorrizko balioa du.

D) Errentamendu Operatiboak

Errentamendu-operazioetan, errentatutako ondasunaren jabetza eta, nagusiki, ondasunaren gaineko arrisku eta abantaila guztiak errentarian gelditzen dira.

Errentamenduaren gastuak linealki kargatzen zaizkio galeren eta irabazien kontuari, kontratuaren bizi erabilgarriaren arabera.

E) Tresna Finantarioak

Aktibo finantzarioak

Aktibo finantzarioan egoera-balantzean jasotzen dira, erosten direnean eta hasieran arrazoizko balioan erregistratzen dira, oro har, operazio-kostuak barne.

Sozietateak mantendutako aktibo finantzarioak hurrengo moduan sailkatzen dira:

- Negoziatzeko mantendutako aktibo finantzarioak: aktiboak epe laburrean saltzeko erosten dira. Arrazoizko balioaren arabera baloratzen dira eta arrazoizko balioan aldatetako galeren eta irabazien kontuari zuzenean egozten zaizkio.

F) Irabazien gaineko zerga.

2011. urteko ekitaldirako Sozietateen gaineko zerga likidatu da Sozietateen gaineko Zergaren ekainaren 26ko 3/1996 Foru Arauaren arabera.

Ekitaldian irabaziaren gaineko zergaren gastua zerga arruntaren baturaz kalkulatzen da, hau da, ekitaldiko zerga-oinarriaren gainean karga-tasa aplikatuz eta fiskalki onartzen diren kenketak gehi geroratutako zergengatik aktiboen eta pasiboen aldateta aplikatu ondoren.

Las correcciones valorativas por deterioro y, en su caso, su reversión, se registran como un gasto o un ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias. La reversión del deterioro tiene como límite el valor original en libros de la inversión.

D) Arrendamientos operativos

En las operaciones de arrendamientos operativos, la propiedad del bien arrendado y sustancialmente todos los riesgos y ventajas que recaen sobre el bien permanecen en el arrendador.

Los gastos del arrendamiento se cargan linealmente a la cuenta de pérdidas y ganancias, en función de la vida útil del contrato.

E) Instrumentos financieros.

Activos financieros

Los activos financieros se reconocen en el balance de situación cuando se lleva a cabo su adquisición y se registran inicialmente a su valor razonable, incluyendo en general los costes de la operación.

Los activos financieros mantenidos por la Sociedad se clasifican como:

- Activos financieros mantenidos para negociar: activos cuya adquisición se origina con el propósito de venderlos en el corto plazo. Su valoración se realiza por su valor razonable y los cambios en dicho valor razonable se imputan directamente en la cuenta de pérdidas y ganancias.

F) Impuesto sobre beneficios.

El impuesto sobre Sociedades para el ejercicio 2011 se ha calculado según la Norma Foral 3/1996 de 26 de Junio del Impuesto de Sociedades.

El gasto por impuesto sobre beneficios del ejercicio se calcula mediante la suma del impuesto corriente que resulta de la aplicación del tipo de gravamen sobre la base imponible del ejercicio y después de aplicar las deducciones que fiscalmente son admisibles, más la variación de activos y pasivos por impuestos diferidos.

Geroratutako zergengatik aktiboek eta pasiboek aldi baterako diferentziak sartzen dituzte: aktiboen eta pasiboen liburuetan zenbatekoen eta beren balio fiskalaren artean dauden diferentziarengatik ordaintzea edo berreskuratzea aurrez ikusten direnak, baita orekatzeke dauden zerga-oinarri negatiboak eta fiskalki aplikatu gabe dauden kredituak kenketa fiskalengatik. Zenbateko horiek erregistratzeko, denbora- edo kreditu-diferentziari berreskuratzea edo kitatzea espero den karga-tasa aplikatzen zaio.

Bestalde, geroratutako zergengatik aktiboak, denbora-diferentziekin identifikatutakoak, bakarrik onartzen dira eraginkor bihurtzeko erakundeak etorkizunean nahikoa irabazi fiskal dituela uste denean.

Kontabilitate bakoitza ixten denean, geroratutako zerga erregistratuak berraztertzen dira (bai aktiboak, bai pasiboak), indarrean mantentzen direla egiaztatzeko. Zuzenketa egokiak egiten zaizkie egindako analisien emaitzekin bat.

G) Taldeko enpresak eta elkarkideak.

Urteko kontuak aurkezteko, beste enpresa edo erakunde batek taldeaz parte hartzen du, biek kontrol-lotura dutenean, zuzeneko edo zeharkakoa, sozietateen taldeentzat Merkataritzaren Kodean 42. artikuluan aurrez ikusitakoaren antzekoa ala edozein bitarteko erabiliz enpresak pertsona fisiko edo juridiko batek edo batzuek kontrolatzen dituztenean; batera jardun behar dute edo zuzendaritza bakarrak kontrolatuko ditu estatutuen erabaki edo klausulen bitartez.

Ilido horri jarraiki, taldeko enpresak izango dira Bizkaiko Foru Aldundia eta administrazio- edo merkataritza-erakundeak, horren mendekoak badira eta nortasun juridiko propioa badute.

Bestalde, IZENPE erakundea enpresa elkarkidea izango da eta Sozietateak kapitalaren %25,10 du.

H) Ingurumena

Sistemak, ekipak eta instalazioak erosteko kostuak, beren helburua Sozietatearen jardueraren ohiko garapenak ingurumenarekiko sor ditzakeen inpaktuak deuseztatzea, mugatzea edo kontrolatzea bada, ibilgetuan egindako inbertsioak dira.

Los activos y pasivos por impuestos diferidos incluyen las diferencias temporales que se identifican como aquellos importes que se prevén pagaderos o recuperables por las diferencias entre los importes en libros de los activos y pasivos y su valor fiscal, así como las bases imponibles negativas pendientes de compensación y los créditos por deducciones fiscales no aplicadas fiscalmente. Dichos importes se registran aplicando a la diferencia temporaria o crédito que corresponda el tipo de gravamen el que se espera recuperarlos o liquidarlos.

Por su parte, los activos por impuestos diferidos, identificados con diferencias temporales sólo se reconocen en el caso de que se considere probable que la entidad vaya a tener en el futuro suficientes ganancias fiscales contra las que poder hacerlos efectivos.

Con ocasión de cada cierre contable, se revisan los impuestos diferidos registrados (tanto activos como pasivos) con objeto de comprobar que se mantienen vigentes, efectuándose las oportunas correcciones a los mismos de acuerdo con los resultados de los análisis realizados.

G) Empresas del Grupo asociadas.

A efectos de presentación de las cuentas anuales, se entenderá que otra empresa o entidad forma parte del grupo cuando ambas estén vinculadas por una relación de control, directa o indirecta, análoga a la prevista en el artículo 42 del Código de Comercio para los grupos de sociedades o cuando las empresas estén controladas por cualquier medio por una o varias personas físicas o jurídicas que actúen conjuntamente o se hallen bajo dirección única por acuerdos o cláusulas estatutarias.

En este sentido, se considerarán empresas del grupo a la Diputación Foral de Bizkaia y al conjunto de entidades de carácter administrativo o mercantil, dependientes de la misma con personalidad jurídica propia.

Por otra parte, se considerará empresa asociada a la entidad IZENPE de la que la Sociedad posee el 25,10% de su capital.

H) Medio Ambiente.

Los costes incurridos en la adquisición de sistemas, equipos e instalaciones cuyo objeto sea la eliminación, limitación o el control de los posibles impactos que pudiera ocasionar el normal desarrollo de la actividad de la Sociedad sobre el medio ambiente, se consideran inversiones en inmovilizado.

Ingurumenarekin zerikusia duten gainerako gastuak, ibilgetuaren elementuak erosteko desberdinak, ekitaldiko gastuak dira.

I) Izakinak.

Materialen izakinak batez besteko erosketa-prezioan baloratuko dira.

Ez da izakin zaharkiturik baloratu behar. Izakinen balio galerarengatik hornikuntzak mugimendu geldoko izakinen zenbatespena biltzen du. Hori zehazteko, kontutan hartuko da haien %75eko portzentajearen aplikazioa.

J) Pentsioen eta langileriaren aurreko beste betebeharrak batzuen plana.

1999an Lantik, S.A. Elkarkidetza sartu zen, Borondatezko Gizarte Aurreikuspenetarako erakundean alegia; erakunde horrek euskal herri erakunde eta sozietateetako enplegatuentzako pentsioen talde-sistema gehigarria zuzkitzen du. Sistema hori %50ean finantzatzeko enpresak eta langileek, eta Lantik, S.A. enpresako langileak, borondatez, sistema horretan sar daitezke 1998ko urtarilaren 1etik aurrera. Enpresak kontzeptu honengatik egin dituen ekarpenak 258.769,92 € dira 2011ko ekitaldian, eta "gizarte zama" kontzeptuan erregistratu dira, galera eta irabazien kontuko langileriarengatik gastuen taldearen barruan.

Plantila-doikuntzen edo enplegatuei ezin egotzi zaizkien beste zergati batzuen ondorioz gertatu ahal izan diren irazpenengatik haiei ordaindu beharreko kalte-ordainak zerbitzuko urteak kontutan harturik kalkulatu behar dira indarrean dagoen legeriarekin bat etorririk, goi-zuzendaritzako langileei dagozkienak izan ezik. Goi-zuzendaritzakoentzako kalte-ordaina kontratuan itundutakoa da, eta, horren ezean, zerbitzu-urteko zazpi edo hogeitun eguneko alokairua, gehienez sei edo hamabi hileko dituen, baja legeriak ezarritako aurreabisuarekin jakinarazten den ala ez den kontu.

El resto de los gastos relacionados con el medio ambiente, distintos de los realizados para la adquisición de elementos de inmovilizado, se consideran gastos del ejercicio.

I) Existencias.

Las existencias de materiales se valoran al precio medio de compra.

Las existencias obsoletas no se valoran, mientras que la provisión por deterioro de existencias recoge una estimación de las de lento movimiento, que se determina en base a la aplicación de un porcentaje del 75 % de las mismas.

J) Plan de pensiones y otras obligaciones frente al personal.

En 1999 Lantik, S.A. entró en Elkarkidetza, entidad de Previsión Social Voluntaria, que proporciona un sistema complementario colectivo de pensiones para los empleados y empleadas de las instituciones y sociedades públicas vascas. Es un sistema financiado el 50% entre la empresa y el trabajador, teniendo la posibilidad el personal de Lantik, S.A. de acogerse a él de forma voluntaria desde el 1 de enero de 1998. Las aportaciones de la empresa por este concepto ascienden a 258.769,92 € durante el año 2011 registrado en "cargas sociales" dentro del grupo de gastos de personal de la cuenta de pérdidas y ganancias.

Las indemnizaciones a pagar a empleados y empleadas por despidos que pudieran producirse como consecuencia de reajustes de plantilla u otros motivos no imputables a ellos, se calcularían en base a los años de servicio de acuerdo con la legislación vigente, excepto para el personal de alta dirección, cuya indemnización sería la pactada en contrato o, en su defecto, siete o veinte días de salario por año de servicio con un máximo de seis o doce mensualidades, dependiendo de que la baja se notifique o no con el preaviso establecido por la legislación.

Aurreko ekitaldietan denbora partzialeko eta erretiro partzialerako sarbideko kontratuko banako akordioak sinatu dira. Hauen bidez lanaldia %75, %80 edo %85 murrizten da aldi berean denbora partzialeko kontratua, enpresaren hitzarmen kolektiboan ezarritako benetako lanaren urteko lanaldiaren %25, %20 edo %15ekoa, eginda. Erretiro partzial eta lanaldi-murrizketaren egoera bukatuko da langileak 64 urte egitean. Denbora honetan Lantik, S.A.k langileari, %25, %20 edo %15eko bere benetako lanaren ondorioz eta enpresaren aldeko bere baliagarritasunaren ondorioz, hamalau hilekotan ordaindu beharreko ordainsarizko osagarria bermatzen dio.

K) Laguntzak.

Kapital diru-laguntzak:

Diru-laguntza gisa erregistratzen dira Bizkaiko Foru Aldundiak izen bereko Foru Aginduen bidez emakidaren unean jaso dituen finantza-zuzkidura guztiak, baita bestelako herri erakundeetatik jasotakoak ere; zuzkidura horiek, oro har, ibilgetua finantzatzeko xedatzen dira.

Haiek ekitaldiko emaitzari beraien bitartez finantzatutako aktiboek izandako baliogaleraren proportziozko eran egozten zaizkie.

Ustiatzeko diru-laguntzak:

Orokorrean, ustiatzeko diru-laguntzok finantzatzen dituzten gastuak kontabilizatzen diren epealdiarekiko koerlazioan erregistratu behar dira. Emakidarekiko ziurtasunik ez badago, laguntza kobrantzaren unean erregistratu behar da.

L) Kontuen sailkapena.

Kontuak honelaxe sailkatu dira ekitaldiaren itxierako mugaegunekin bat etorririk egoeraren balantzean aurkezteko:

Epe motza: 12 hilabetetarainoko mugaegunak

Epe luzea: 12 hilabetetik gorako mugaegunak

M) Gastu eta sarrerak.

Zor bakoitzaren truke-diferentzia negatiboak mugaeguneratzeko ekitaldiaren eta monetaren arabera sailkatu behar dira eta emaitzei zuzenean egotziko zaizkie.

En ejercicios anteriores se han firmado acuerdos individuales de contrato a tiempo parcial y acceso a la jubilación parcial. Estos consisten en la reducción de la jornada laboral en un 75%, 80% u 85% formalizando simultáneamente un contrato a tiempo parcial del 25%, 20% o del 15% de la jornada anual de trabajo efectivo establecida en el convenio colectivo de la empresa. La situación de jubilación parcial y reducción de jornada finalizará cuando el trabajador o la trabajadora cumpla la edad de 65 años, durante la cual Lantik, S.A. garantiza al trabajador o a la trabajadora como consecuencia de su trabajo efectivo del 25%, 20% o del 15% y su disponibilidad a favor de la empresa, un complemento retributivo pagadero en catorce mensualidades.

K) Subvenciones.

Subvenciones de capital:

Se registra como subvenciones en capital todas las dotaciones financieras recibidas por la Diputación Foral de Bizkaia en el momento de su concesión por la Orden Foral con dicha denominación y otras recibidas de diferentes organismos públicos que en general son destinadas a la financiación de inmovilizado.

Su imputación al resultado del ejercicio se realiza de forma proporcional a la depreciación experimentada por los activos financiados con dichas subvenciones.

Subvenciones a la explotación:

En general, las subvenciones a explotación se registran en correlación al período en que se contabilizan los gastos a los que financia. Cuando no existe certeza de la concesión, la subvención se registra en el momento del cobro.

L) Clasificación de cuentas.

Las cuentas se clasifican a efectos de su presentación en el balance de situación de acuerdo con sus vencimientos al cierre del ejercicio, de la siguiente forma:

Plazo Corto: vencimientos hasta 12 meses

Plazo Largo: vencimientos superiores a 12 meses

M) Diferencias de cambio.

Las diferencias de cambio negativas de cada deuda se clasifican en función del ejercicio de vencimiento y de la moneda y se imputan directamente a resultados.

Aitzitik, truke-diferentzia negatiboak, ekitaldia ixtean egiten ez badira eta esanguratsuak badira, ekitaldi batzuetan banatu beharreko Sarrerak epigrafean erregistratu behar dira. Egoeraren Balantzeko sarrera horiek pasiboari dagozkio.

N) Gastu eta sarrerak

Ekitaldiko emaitza ekitaldiaren epealdi berean sortutako gastu eta sarrerak osatuta dago.

O) Zerbitzugintza

Sozietateak, eragiketak egiteko, urtearen hasieran finkatzen ditu zerbitzuetarako prezioak, zenbatetsitako kostuaren arabera direnak. Sozietateak, herrikoa denez gero, uste du ez duela mozkinak lortzea izan behar helburu: ekitaldian eroritako gastuak berreskuratzea bakarrik bilatu nahi du. Horregatik, ekitaldia ixtean, fakturaketa erregularizatzen zaio Bizkaiko Foru Aldundiari. Bertan kontutan hartu behar da benetako gastu eta sarreraren zenbateko pilatuen arteko diferentzia.

2008tik aurrera Sozietateak, bakarrik Bizkaiko Foru Aldundiaren jabetzakoak, balio erantsiaren gaineko zerga aplikatuz, Foru Administrazioarekiko zerbitzuen prestazioa eutsi gabeko operazio bezala kontuan hartzen du. Ez da gauza bera gertatzen enpresa publikoei eta tokiko erakundeei egindako salmenten kasuan.

5.- Ibilgetu ez-materiala.

Epigrafe honen osaera, 2010ko eta 2011ko abenduaren 31koa, honako hau da:

Por el contrario, las diferencias de cambio positivas no realizadas al cierre del ejercicio y en caso de que fueran significativas, se registrarían en el epígrafe Ingresos a distribuir en varios ejercicios del pasivo del Balance de Situación.

N) Ingresos y gastos

El resultado del ejercicio está constituido por los ingresos y gastos devengados en el mismo período del ejercicio.

O) Prestación de servicios

La Sociedad opera fijando, al comenzar el año, los precios para los diferentes servicios, que están en función de su coste estimado. La Sociedad, dado su carácter público, considera que no tiene como fin obtener beneficios, sino que únicamente pretende recuperar los gastos incurridos en el ejercicio. Por este motivo, al cierre del ejercicio se practica una regularización en la facturación a la Diputación Foral de Bizkaia por la diferencia existente entre el importe acumulado de los ingresos y los gastos reales.

A partir de 2008 la Sociedad, propiedad en exclusiva de la Diputación Foral de Bizkaia, en aplicación de la normativa del impuesto sobre el valor añadido considera su prestación de servicios a la Administración Foral como operación no sujeta, no así en el caso de sus ventas a empresas públicas y entes locales.

5.- Inmovilizado Intangible.

La composición de este epígrafe a 31 de Diciembre de 2010 y 2011 es:

2010. Urtea / Año 2010				
Deskribapena Descripción	Kostu gordina Coste Bruto	Amortizazio metatua Amortización Acumulada	Baliogaleragati ko hornidura Provision depreciación	Kostu garbia Coste Neto
Aplikazio Informatikoak / Aplicaciones Informáticas	36.140.989,00	24.326.377,22	12.148,16	11.802.463,62
Finantza errent. ond. g.ko eskubideak / Dchos. s/bienes en arrend. Financiero	0,00	0,00	0,00	0,00
Guztira / Total	36.140.989,00	24.326.377,22	12.148,16	11.802.463,62

2011. Urtea / Año 2011				
Deskribapena Descripción	Kostu gordina Coste Bruto	Amortizazio metatua Amortización Acumulada	Baliogaleragati ko hornidura Provision depreciación	Kostu garbia Coste Neto
Aplikazio Informatikoak / Aplicaciones Informáticas	44.103.661,54	33.258.834,67	12.148,16	10.832.678,71
Finantza errent. ond. g.ko eskubideak / Dchos. s/bienes en arrend. Financiero	0,00	0,00	0,00	0,00
Guztira / Total	44.103.661,54	33.258.834,67	12.148,16	10.832.678,71

Ibilgetu Ukiezinaren mugimendua 2010. eta 2011.
urteetan honakoa da:

El movimiento del Inmovilizado Intangible en 2010
y 2011 es el siguiente:

2010. Urtea / Año 2010			
Kostua Coste	Aplikazio informatikoak Aplicaciones Informáticas	Leasing-eko ondasunen gaineko eskubideak Dchos. Sobre Bienes en leasing	Guztira Total
Hasierako saldoa / Saldo inicial	28.144.115,26	0,00	28.144.115,26
Batuketak / Adiciones	8.287.473,21	0,00	8.287.473,21
Bajak / Bajas	(290.599,47)	0,00	(290.599,47)
Bukaerako saldoa / Saldo final	36.140.989,00	0,00	36.140.989,00

2010. Urtea / Año 2010			
Amortizazio metatua Amortización Acumulada	Aplikazio informatikoak Aplicaciones Informáticas	Leasing-eko ondasunen gaineko eskubideak Dchos. Sobre Bienes en leasing	Guztira Total
Hasierako saldoa / Saldo inicial	17.411.916,22	0,00	17.411.916,22
Batuketak / Adiciones	7.010.753,21	0,00	7.010.753,21
Bajak / Bajas	(96.292,21)	0,00	(96.292,21)
Bukaerako saldoa / Saldo final	24.326.377,22	0,00	24.326.377,22

2010. Urtea / Año 2010			
Baliogaleragatiko hornidura Provision de Depreciacion	Aplikazio informatikoak Aplicaciones Informáticas	Leasing-eko ondasunen gaineko eskubideak Dchos. Sobre Bienes en leasing	Guztira Total
Hasierako saldoa / Saldo inicial	12.148,16	0,00	12.148,16
Leasing intsuldaketa mugaeguneratuak / Traspasos leasing vencidos	0,00	0,00	0,00
Bukaerako saldoa / Saldo final	12.148,16	0,00	12.148,16

2011. Urtea / Año 2011			
Kostua	Aplikazio informatikoak	Leasing-eko ondasunen gaineko eskubideak	Guztira
Coste	Aplicaciones Informáticas	Dchos. Sobre Bienes en leasing	Total
Hasierako saldoa / Saldo inicial	36.140.989,00	0,00	36.140.989,00
Batuketak / Adiciones	8.539.290,88	0 ,00	8.539.290,88
Bajak / Bajas	(576.618,34)	0,00	(576.618,34)
Bukaerako saldoa / Saldo final	44.103.661,54	0,00	44.103.661,54

2011. Urtea / Año 2011			
Amortizazio metatua	Aplikazio informatikoak	Leasing-eko ondasunen gaineko eskubideak	Guztira
Amortización Acumulada	Aplicaciones Informáticas	Dchos. Sobre Bienes en leasing	Total
Hasierako saldoa / Saldo inicial	24.326.377,22	0,00	24.326.377,22
Batuketak / Adiciones	9.485.217,56	0,00	9.485.217,56
Bajak / Bajas	(552.760,11)	0,00	(552.760,11)
Bukaerako saldoa / Saldo final	33.258.834,67	0,00	33.258.834,67

2011. Urtea / Año 2011			
Baliogaleragatiko hornidura	Aplikazio informatikoak	Leasing-eko ondasunen gaineko eskubideak	Guztira
Provision de Depreciacion	Aplicaciones Informáticas	Dchos. Sobre Bienes en leasing	Total
Hasierako saldoa / Saldo inicial	12.148,16	0,00	12.148,16
Leasing intsuldaketa mugaeguneratuak / Traspasos leasing vencidos	0,00	0,00	0,00
Bukaerako saldoa / Saldo final	12.148,16	0,00	12.148,16

Aurreko ekitaldian bajak gertatu ziren ibilgetu ukiezinaren aplikazio informatikoen epigrafean; guztira 290.599,47 euroko balio gordinari eman zaio baja 96.292,1 euroko amortizazio metatuarekin eta salmenta-eragiketetatik 7.070,37 euroko irabaziak izan dira.

Ekitaldian baxak egon dira ibilgetu ukiezinaren informatikako aplikazioen epigrafean, 576.618,34 euroko balio gordinetakoak, 552.760,11 euroko amortizazio pilatuarekin. Hortaz, salmentako eragiketetan 592,25 euroko.

Erabiltzen ari diren eta 2010. eta 2011. urteko abenduaren 31n guztiz amortizatuta dauden ondasunen zenbateko gordina 17.401.105,98 euro eta 22.759.985,50 eurokoa da, hurrenez hurren, osotasunean aplikazio informatikoen epigrafeari dagozkionak.

En el ejercicio anterior se produjeron bajas en el epígrafe de aplicaciones informáticas del inmovilizado intangible por un valor bruto de 290.599,47 € con una amortización acumulada de 96.292,1 € resultando un beneficio en las operaciones de venta de 7.070,37 €.

Durante el ejercicio se han producido bajas en el epígrafe de aplicaciones informáticas del inmovilizado intangible por un valor bruto de 576.618,34 € con una amortización acumulada de 552.760,11 € resultando un beneficio en las operaciones de venta de 592,25 € .

El importe bruto de los bienes en uso y que se encuentran totalmente amortizados a 31 de diciembre de 2010 y 2011 asciende a 17.401.105,98 € y 22.759.985,50 €, respectivamente, correspondientes en su totalidad al epígrafe de aplicaciones informáticas.

%100ean hornituta dauden ibilgetu ukiezinaren ondasunen zenbateko gordina 94.726,33 eurokoa da "aplikazio informatikoak" izeneko epigrafean; zenbateko horretatik 82.578,17 euro amortizatuta zeuden eta gainerakoa, hau da, 12.148,16 euro, aurreko ekitaldietako baliogaleragatiko hornikuntzakoak dira

El importe bruto de los bienes de inmovilizado intangible que se encuentran provisionados al 100% asciende a 94.726,33 € en el epígrafe de "aplicaciones informáticas" de cuyo importe se encontraban amortizadas 82.578,17 € y el resto, es decir, 12.148,16 € corresponden a la provisión por depreciación creada en ejercicios anteriores

2011ko abenduaren 31n, sozietateak ez dauka indarrean dagoen leasing kontraturik batere.

A 31 de diciembre de 2011 la sociedad no tiene ningún contrato de leasing vigente.

6.-Ibilgetu materialak

6.-Inmovilizaciones materiales

2010. Urtea / Año 2010				
Deskribapena Descripción	Kostu gordina Coste Bruto	Amortizazio metatua Amortización Acumulada	Baliogaleragati ko hornidura Provisión depreciación	Kostu garbia Coste neto
Construcciones / Eraikuntzak	13.516.760,45	6.265.958,82	0,00	7.250.801,63
Instalazio teknikoak eta makineria / Instalac. Técnicas y maquinaria	2.629.018,11	1.394.117,85	60.395,00	1.174.505,26
Beste zenbait instalazio, tresneria eta altzariak / Otras instalaciones, utillaje y Mobiliario	1.867.557,05	1.373.823,55	0,00	493.733,50
Informazio-prozesuetarako ekipoa / Equipos procesos información	32.660.542,00	26.113.391,42	195.308,25	6.351.842,33
Beste ibilgetu material bat / Otro inmovilizado material	18.120,89	18.120,89	0,00	0,00
G u z t i r a / T o t a l	50.691.998,50	35.165.412,53	255.703,25	15.270.882,72

2011. Urtea / año 2011				
Deskribapena Descripción	Kostu gordina Coste Bruto	Amortizazio metatua Amortización Acumulada	Baliogaleragati ko hornidura Provisión depreciación	Kostu garbia Coste neto
Construcciones / Eraikuntzak	13.516.760,45	7.071.007,14	0,00	6.445.753,31
Instalazio teknikoak eta makineria / Instalac. Técnicas y maquinaria	2.629.982,88	1.624.276,70	60.395,00	945.311,18
Beste zenbait instalazio, tresneria eta altzariak / Otras instalaciones, utillaje y Mobiliario	1.912.716,87	1.510.218,98	0,00	402.497,89
Informazio-prozesuetarako ekipoa / Equipos procesos información	32.560.334,71	27.783.582,66	195.308,25	4.581.443,80
Beste ibilgetu material bat / Otro inmovilizado material	18.120,89	18.120,89	0,00	0,00
G u z t i r a / T o t a l	50.637.915,80	38.007.206,37	255.703,25	12.375.006,18

2010eko ekitaldian zehar, zenbait baja izan dira ibilgetu materialean, instalazio teknikoei, makineriari, altzariei eta ekipo informatikoei dagokien epigrafean. Baja horien balio gordina 49.220,44 eurokoa, 1.367,40 eurokoa eta 385.461,50 eurokoa da, hurrenez hurren; honela xehekatzen da horiek Galeren eta Irabazien alorrean izan duten ondorea:

Durante el ejercicio de 2010 se producen bajas en el inmovilizado material en los epígrafes de instalaciones técnicas y maquinaria, mobiliario y equipos informáticos por un valor bruto de 49.220,44 €, 1.367,40 € y 385.461,50 € repectivamente, cuyo efecto en Perdidas y Ganancias se desglosa:

	Instalazio teknikoak eta makineria/ Instalaciones técnicas y maquinaria	Higikorak/ Mobiliario	Informazio- prozesuetarako ekipoak/ Equipos procesos información
Kostu Gordina / Coste Bruto	49.220,44	1.367,40	385.461,50
Amortizazio metatua / Amortización Acumulada	(30.161,95)	(22,79)	(310.748,42)
Kostu Garbia / Coste Neto	19.058,49	1.344,61	74.713,08
Salmenta prezioa / Precio Venta	0,00	0,00	62.081,32
Ibilgetu materiala saltzeagatiko I / Bº por venta inmov. Material			2.567,73
Ibilgetu materiala erretiratzeagatiko G / Pª por retiro inmov. Material	19.058,49	1.344,61	15.199,49

2011eko ekitaldian zehar, baja batzuk izan dira ibilgetu materialean, ekipo informatikoen epigrafean, 1.840.128,03 euroko balio gordina dutenak. Hona horrek galeretan eta irabazietan izan duen eraginaren azalpena:

Durante el ejercicio de 2011 se producen bajas en el inmovilizado material en el epígrafe de equipos informáticos por un valor bruto de 1.840.128,03 €, cuyo efecto en Perdidas y Ganancias se desglosa:

	Informazio-prozesuetarako ekipoak/ Equipos procesos información
Kostu Gordina / Coste Bruto	1.840.128,03
Amortizazio metatua / Amortización Acumulada	(1.505.579,66)
Kostu Garbia / Coste Neto	334.548,37
Salmenta prezioa / Precio Venta	219.791,62
Ibilgetu materiala saltzeagatiko I / Bº por venta inmov. Material	25.360,86
Ibilgetu materiala erretiratzeagatiko G / Pª por retiro inmov. Material	(140.117,61)

2010Ko eta 2011ki Ibilgetu materialaren
aldakuntzak eta amortizazio metatua eta
hornikuntzak, honakoak dira:

La variaciones del inmovilizado material y la
amortización acumulada y provisiones durante el
año 2010 y 2011 son:

2010. Urtea / Año 2010						
Kostua / Coste	Eraikuntzak / Construcciones	Instalazio teknikoak eta makineria / nstalac. Tec. y maquinaria	Beste zenbait instalazio, tresneria eta altzariak / Otras instalac. Utillaje y mob	Informazio- prozesueta-rako ekipoak / Equipos proc. Inf	Beste ibilgetu material bat / Otro inmov. Material	Guztira / Total
Hasierako saldoa/ Saldo inicial	13.516.760,45	2.361.157,57	1.854.916,19	31.270.596,34	18.120,89	49.021.551,44
Batuketak/ Adiciones	0,00	317.080,98	14.008,26	1.775.407,16	0,00	2.106.496,40
Bajak / Bajas	0,00	(49.220,44)	(1.367,40)	(385.461,50)	0,00	(436.049,34)
Bukaerako saldoa / Saldo final	13.516.760,45	2.629.018,11	1.867.557,05	32.660.542,00	18.120,89	50.691.998,50

2010. Urtea / Año 2010						
Amortizazio metatua / Amortización Acumulada	Eraikuntzak / Construcciones	Instalazio teknikoak eta makineria / Instalac. Tec.y maquinaria	Beste zenbait instalazio, tresneria eta altzariak / Otras instalac. Utillaje y mob.	Informazio- prozesueta-rako ekipoak / Equipos Proc. Inf.	Beste ibilgetu material bat / Otro inmov. Material	Guztira / Total
Hasierako saldoa / Saldo inicial	5.460.910,50	1.214.439,74	1.234.332,04	23.406.730,61	18.120,89	31.334.533,78
Batuketak / Adiciones	805.048,32	209.840,06	139.514,30	3.017.409,23	0,00	4.171.811,91
Baja/ Bajas	0,00	(30.161,95)	(22,79)	(310.748,42)	0,00	(340.933,16)
Bukaerako saldo/ Saldo final	6.265.958,82	1.394.117,85	1.373.823,55	26.113.391,42	18.120,89	35.165.412,53

2010. Urtea / año 2010						
Baliogaleragatiko zuzkidura / Provision de depreciacion	Instalazio teknikoak eta makineria / Instalac. Tec y maquinaria	Beste zenbait instalazio, tresneria eta altzariak / Otras instalac. Utillaje y mob.	Informazio- prozesueta-rako ekipoak / Equipos Proc. Inf.	Beste ibilgetu material bat / Otro inmov. Material	Guztira / Total	
Hasierako saldoa / Saldo inicial	60.395,00	0,00	195.308,25	0,00	255.703,25	
Leasing Intsuldaketa mugaeguneratuak/ Traspaso leasing vencidos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Bukaerako saldoa / Saldo final	60.395,00	0,00	195.308,25	0,00	255.703,25	

2011. Urtea / año 2011						
Kostua	Eraikuntzak	Instalazio teknikoak eta makineria	Beste zenbait instalazio, tresneria eta altzariak	Informazio-prozesueta-rako ekipok	Beste ibilgetu material bat	Guztira
Coste	Construcciones	Instalac. Tec. Y maquinaria	Otras instalac. Utillaje y mob.	Equipos proc. Inf.	Otro inmov. Material	Total
Hasierako saldoa / Saldo inicial	13.516.760,45	2.629.018,11	1.867.557,05	32.660.542,00	18.120,89	50.691.998,50
Batuketak / Adiciones	0,00	964,77	45.159,82	1.739.920,74	0,00	1.786.045,33
Bajak / Bajas	0,00	0,00	0,00	(1.840.128,03)	0,00	(1.840.128,03)
Bukaerako saldoa / Saldo final	13.516.760,45	2.629.982,88	1.912.716,87	32.560.334,71	18.120,89	50.637.915,80

2011. Urtea / Año 2011						
Amortizazio metatua	Eraikuntzak	Instalazio teknikoak eta makineria	Beste zenbait instalazio, tresneria eta altzariak	Informazio-prozesueta-rako ekipok	Beste ibilgetu material bat	Guztira
Amortización Acumulada	Construcciones	Instalac. Tec. Y maquinaria	Otras instalac. Utillaje y mob.	Equipos Proc. Inf.	Otro inmov. Material	Total
Hasierako saldoa / Saldo inicial	6.265.958,82	1.394.117,85	1.373.823,55	26.113.391,42	18.120,89	35.165.412,53
Zuzkidurak / Dotaciones	805.048,32	230.158,85	136.395,43	3.175.770,90	0,00	4.347.373,50
Bajak / Bajas	0,00	0,00	0,00	(1.505.579,66)	0,00	(1.505.579,66)
Bukaerako saldoa / Saldo final	7.071.007,14	1.624.276,70	1.510.218,98	27.783.582,66	18.120,89	38.007.206,37

2011. Urtea / año 2011					
Baliogaleragatiko zuzkidura	Instalazio teknikoak eta makineria	Beste zenbait instalazio, tresneria eta altzariak	Informazio-prozesueta-rako ekipok	Beste ibilgetu material bat	Guztira
Provision de depreciacion	Instalac. Tec. Y maquinaria	Otras instalac. Utillaje y mob.	Equipos Proc. Inf.	Otro inmov. Material	Total
Hasierako saldoa					
Saldo inicial	60.395,00	0,00	195.308,25	0,00	255.703,25
Leasing Intsuldaketa mugaeguneratuak/	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Traspaso leasing vencidos					
Bukaerako saldoa					
Saldo final	60.395,00	0,00	195.308,25	0,00	255.703,25

Epigrafe horretan sartuta dauden ekipo informatikoak Sozietateak jarduera burutzen duen eraikinean zein Lantik, S.A.k kudeatuta eta aseguratutako Bizkaiko Foru Aldundiaren Saitetan kokatuta daude. Lantik, S.A.k ibilgetu materialaren elementuak uki ditzaketen arriskuak estaltzeko beharrezkoak diren aseguru-polizak kontrataturik dauzka.

Joan den ekitaldian DPZII datu erredundanteen prozesu-zentroa abian jarri zen aurreko ekitaldian BFaren jabetzako lokalean.

Los equipos informáticos comprendidos en este epígrafe se encuentran ubicados tanto en el edificio en el cual ejerce la actividad la Sociedad como en los diferentes Departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia, siendo gestionados y asegurados por Lantik, S.A. y tiene contratadas las pólizas de seguros necesarias para dar una cobertura a los posibles riesgos que pudieran afectar a los elementos del inmovilizado material.

En 2007 se puso en marcha el Centro de proceso de datos redundante CPDII sito en otro local propiedad de la D.F.B.

Lokala BFAk Lantik S.A.ri laga dio, inolako kontraprestaziorik gabe.

El local ha sido cedido por la D.F.B. a Lantik S.A. sin contraprestación alguna.

Ez dago ezein hipotekak edo bermek ukitutako ibilgetu materialaren elementurik.

No existen elementos de inmovilizado material afectos a ningún tipo de hipoteca o garantía.

Erabiltzen ari diren eta guztiz amortizaturik dauden ondasunen zenbateko gordina, 2010. eta 2011. urteak bukatzean, 19.798.417,54 euro eta eurokoa izan da, hurrenez hurren.

El importe bruto de los bienes en uso y que se encuentran totalmente amortizados al cierre de 2010 y 2011 ascienden a 19.798.417,54 € y a 24.520.573,31 €, respectivamente.

Deskribapena / Descripción	2010	2011
Instalazio teknikoak eta makineria Instalaciones técnicas y maquinaria	308.456,50	389.591,37
Beste zenbait instalazio, tresneria eta altzariak Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	513.493,93	581.307,86
Informazio-prozesuetarako ekipoa Equipos para procesos de información	18.958.346,22	23.531.553,19
Bete ibilgetu material bat Otro inmovilizado	18.120,89	18.120,89
G u z t i r a / T o t a l	19.798.417,54	24.520.573,31

2011ko abenduaren 31n %100ean hornitu diren ibilgetu materialeko ondasunen balio gordina 555.710,25 eurokoa da. Zenbateko horretatik 300.007,00 euro amortizatuta zeuden eta 255.703,25 euroko garbia aurreko ekitaldietan sortutako baliogalerarengatik hornikuntzari dagokie; hain zuzen, zenbateko horretatik 195.308,25 euro 2006ko abenduan mugaeguneratutako leasing ondasuna intsuldatzetik datoz.

El valor bruto de los bienes de inmovilizado material provisionados al 100% a 31 de diciembre de 2011 asciende a 555.710,25 €, de cuyo importe se encontraban amortizados 300.007,00 € y el neto 255.703,25 €, corresponden a la provisión por depreciación creada en ejercicios anteriores, de los cuales 195.308,25 € proceden del traspaso de los bienes en leasing vencidos en Diciembre 2006.

Inbertsio-Plana

Plan de Inversiones:

2012. urterako informatikako foru planak jasotzen du ibilgetu materialean eta ez-materialean 1.004.201,00 euroko inbertsioak egiteko plan bat. Zenbateko horretatik, 738.901,00 euro kapitaleko diru-laguntzen bidez finantzatu dira.

Para el año 2012 el plan informático foral contempla un plan de inversiones en inmovilizado material e inmaterial de 1.004.201,00 €, de los que 738.901,00 € se financian vía subvenciones de capital.

7.- Ibilgetu finantzarioak

7.-Inmovilizaciones financieras

2002ko ekainaren 7an Lantik, S.A.k “Ziurtapen eta Zerbitzu Enpresa, IZENPE, S.A.” enpresaren kapital publikoa duena sozialaren %25,1eko partaidetza eskuratu zuen, alegia, 60 €-ko balio izendatuko 5.020 akzio, guztira 301.200 €.

Con fecha 7 de Junio de 2002 Lantik, S.A. adquirió una participación, de capital público, en la empresa “Ziurtapen eta Zerbitzu Enpresa, IZENPE, S.A.” de un 25,1% de su capital social equivalente a 5.020 acciones de 60 € de valor nominal cada una, lo que asciende a 301.200 €.

Izenpe, S.A. enpresak telekomunikazio-sareetan bitarteko elektronikoa erabiltzea eta garatzea sustatu nahi du, transakzioetan beharrezkoak diren segurtasun-bermeak, konfidentzialtasuna, egiazkotasuna eta errebokaezintasuna bermatuz. Zehazki, bere helburu soziala euskal sektore publikoa osatzen duten erakundeen eremuan zehazten da; batetik, teknika eta bitarteko elektronikoa, informatikoa eta telematikoen bidez komunikazioetan segurtasun- eta administrazio zerbitzuak eta zerbitzu teknikoak eskaintzen ditu; bestetik, pertsona edo entitate publiko nahiz pribatuei beharrezkoak dituzten erabiltzaile-etazzerbitzari-titulu edo ziurtagiriak edota txartel-euskarriak igorri, egin eta banatzen dizkie; gainera, bitarteko elektronikoa sustatzearekin zerikusia duten aholkularitza-zerbitzuak ere eskaintzen ditu

Eratu zen egun berean ekin zion bere jarduerari sozietateak. 1.200.000,00 euroan finkatutako kapital sozialarekin eratu zen hain zuzen. Kapital hori osatzen dute bakoitzak 60 euroko balio izendatua duen 20.000 akzio izendunek. 2010ean, baliogalerarengatik 95.380,00 euroko hornikuntza bat jarri zen, eta hura Izenperi ordaindu zaio 2011ko abenduaren 27an, galerak berdintzeko bazkideek eginiko ekarpen gisa; 95.769,65 euro ordaindu zaizkio hain zuzen ere. 2011n, aurreikusitako emaitza 10.000,00 euroko etekinak dira; hori dela eta, akzioek itxieran izango duten balio teorikoa erosketa-balioa baino handiagoa da, eta, horrenbestez, ez da bidezkoa baliogalerarengatik inolako zenbatekorik hornitzea.

17. oharrean enpresa bazkideekin eginiko transakzioen berri ematen da.

8.- Salmentarako mantendutako aktibo ez korrontek

2009. urteko martxoaren 16an Lantik, S.A.k Kanariar Uharteak kaleko 21 zenbakian dagoen higiezinaren 3. eta 4. solairuak eskuratu zituen 2.364.022,80 eurotan.

Eskuratutako azalera osoa 1.893,40 metro karratukoa izan zen eta hauetatik Zugaztel sozietateari 2009. urteko urriaren 1ean 3. solairuko 850 m² eskualdatu zaizkio 1.064.062,64 eurotan. Gainerakoa, 1.299.960,16 eurokoa, Bizkaiko Foru Aldundiari 2010. urtean saltzeko zain mantendu zen.

4. solairua eta BFArako izango den 3. solairuaren gainerakoa gaitu eta egokitzeko gastuak aktibo ez arrunt mantenduen kontu honetan gehitu ziren salmentarako 253.625,21 euroko balioan. Hortaz, azken saldoa, 2009. urteko abenduaren 31n, 1.553.585,37 eurokoa izan zen.

Constituye el objeto de la sociedad Izenpe, S.A. el fomento del uso y potenciación del desarrollo del gobierno electrónico sobre redes de telecomunicaciones con las necesarias garantías de seguridad, confidencialidad, autenticidad e irrevocabilidad de las transacciones. En particular, constituye su objeto social la prestación, en el ámbito de las instituciones que integran el sector público vasco, de servicios de seguridad, técnicos y administrativos, en las comunicaciones a través de técnicas y medios electrónicos, informáticos y telemáticos, la expedición, fabricación y suministro de los títulos o certificados de usuario y servidor o soportes en tarjeta necesarios para personas o entidades públicas o privadas y servicios de consultoría relacionados con la promoción del gobierno electrónico

La sociedad comienza su actividad el mismo día de su constitución con un capital social que se fija en 1.200.000,00 €, representado por 20.000 acciones nominativas, de 60 euros de valor nominal cada una. En 2010 se dotó una provisión por depreciación de valores de 95.380,00 €, que se ha hecho efectiva a Izenpe como aportación de socios para compensar pérdidas el 27 de Diciembre de 2011 por un importe de 95.769,65 €. En 2011 el resultado previsto es de 10.000,00 € de beneficios, con lo que el valor teórico de las acciones al cierre es superior al valor de adquisición y por lo tanto no procede la dotación de ninguna provisión por depreciación de valores.

En la Nota 17 se deja constancia de las transacciones con empresas asociadas.

8.- Activos no corrientes mantenidos para la venta

El 16 de Marzo de 2009 Lantik S.A. adquirió las plantas 3 y 4 de un inmueble sito en la calle Islas Canarias nº 21 por un valor de 2.364.022,80 €.

La superficie total adquirida fue de 1.893,40 metros cuadrados de los cuales se transfirieron a Zugaztel con fecha 1 de Octubre de 2009 850 m² de la planta 3 por un valor de 1.064.062,64 €. El resto por valor de 1.299.960,16 € se mantuvo a la espera de ser vendido a la Diputación Foral de Bizkaia en 2010.

Los gastos de habilitación y acondicionamiento del 2009 relativos a la planta 4 y al resto de la planta 3 cuyo destino sería DFB se adicionaron en esta cuenta de activos no corrientes mantenidos para la venta por un valor de 253.625,21 €, por lo que su saldo final a 31 de Diciembre de 2009 fue de 1.553.585,37 €.

2010. urteko martxoaren 12an Lantik, S.A.k salerosketako bi kontratu egin zituen Kanariar Uharteen kaleko 21.eko higiezinaren 4. solairua eta 3. solairuaren gainerakoa Grupo Orbere, S.L. enpresarekin, 945.000. 00 euroko prezioan (BEZ gabe) eta Azpiegitura S.A. enpresarekin 615.000,00 euroko prezioan (BEZ gabe), hortaz, salmentako eragiketan 102.495,12 euroko irabaziak egon dira. Irabazi hauek lortzen dira higiezinaren balorazioa erregulatzean, izan ere, eskuratzean guztiz kontabilizatu zen jasotako BEZa ez-kengarri gisa jasota, aurreikusitako bere xedea B.F.A.ri saltzea baitzen. Salmenta enpresei egitean, bere eskuratzearen BEZaren zati proportzionala jasandako BEZ kengarritzat hartzera pasatzen da, 96.080,49 euroko balioan 2010eko ekitaldian.

El 12 de Marzo de 2010 Lantik, S.A. formaliza sendos contratos de compraventa para la cesión de la planta 4º y el resto de la planta 3ª del inmueble de islas Canarias nº 21 con las empresas Grupo Orbere, S.L. por un precio de 945.000,00 (sin IVA) y Azpiegitura S.A. por un precio de 615.000,00€ (sin IVA), resultando un beneficio en la operación de venta de 102.495,12 €. Este beneficio se genera al regularizar la valoración de los inmuebles, que en su adquisición se habían contabilizado en su totalidad con el IVA incluido como no deducible, pues su destino previsto era la venta a la D.F.B. Al producirse la venta a empresas, la parte proporcional del IVA de su adquisición pasa a considerarse como IVA soportado deducible por valor de 96.080,49 € en el ejercicio 2010.

2010. Urtea / Año 2010	
Hasierako Saldoa / Saldo inicial	1.553.585,37
BEZ kengarriaren erregulazioa / Regularización IVA deducible	(96.080,49)
Salmenta Prezioa / Precio de Venta	1.560.000,00
Salmentagatiko irabaziak / Beneficio por venta	102.495,12

9.- Zordunak

9.- Deudores

2010. Urtea / Año 2010	
- Salmentengatiko eta zerbitzuak egiteagatiko bezeroak / Clientes por ventas y prestación de servicios	49.428,20
- Enpresa elkartuak / Empresas asociadas	123.255,18
- Zordunen taldeko enpresak: / Empresas del grupo deudores:	6.635.742,90
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	5.638.549,14
Taldeko beste enpresa batzuk / Otras empresas del grupo	997.193,76
-Aparkabisa	610,31
- Azpiegiturak	15.915,02
-Basalan	6.211,55
- Beaz	5.247,10
- Bizkaiko Hego Akzesbilitatea	28.986,36
- Bizkaiko Tutoretza Erakundea / Instituto Tutelar de Bizkaia	4.842,61
- Euskalduna Jauregia / Palacio Euskalduna	6.829,06
- Garbiker	201.425,38
- Bizkaiko Iraunkortasunerako Erakundea / Instituto para la Sostenibilidad de Bizkaia	60.732,40
- Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea / Instituto Foral Asistencia Social	530.203,35
- Bizkaiko Batzar Nagusiak / Juntas Generales de Bizkaia	24.159,34
- ELA / LAE	2.062,17
- Errekalde Erakusketa Aretoa / Sala de Exposiciones Rekalde	1.321,24
- Seed Bizkaiko Kapitala / Seed Capital de Bizkaia	8.188,38
- Zugaztel	100.459,49
- HAINBAT ZORDUN / DEUDORES VARIOS	6.168,95
- LANGILEAK / PERSONAL	70.480,61
- HERRI ADMINISTRAZIOAK: / ADMINISTRACIONES PUBLICAS:	5.331.681,28
BFA eta beste batzuk, kapitaleko eta ustiapeneko diru-laguntzengatiko zordun	
D.F.B. y otros deudores por subvenciones de capital y explotación	5.304.454,33
2008ko higikorren kapitalaren etekinen gaineko atxikipenak	
Retenciones sobre rendimientos de capital mobiliario de 2008	27.226,95
G u z t i r a / t o t a l	12.216.757,12

2011. Urtea / Ao 2011	
- Salmentengatiko eta zerbitzuak egiteagatiko bezeroak / Clientes por ventas y prestación de servicios	60.271,75
- Enpresa elkartuak / Empresas asociadas	123.255,18
- Zordunen taldeko enpresak: / Empresas del grupo deudores:	9.923.586,88
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	9.323.718,48
Taldeko beste enpresa batzuk / Otras empresas del grupo	599.868,40
-Aparkabisa	393,04
- Azpiegiturak	8.490,58
-Basalan	554,58
- Beaz	2.784,31
-Bizkaikoa	2.803,11
- Bizkaiko Hego Akzesbilitatea	38.708,60
- Bizkaiko Tutoretza Erakundea / Instituto Tutelar de Bizkaia	5.009,00
- Euskalduna Jauregia / Palacio Euskalduna	6.062,31
- Garbiker	10.069,08
- Bizkaiko Iraunkortasunerako Erakundea / Instituto para la Sostenibilidad de Bizkaia	37.687,80
- Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea / Instituto Foral Asistencia Social	209.419,32
- Bizkaiko Batzar Nagusiak / Juntas Generales de Bizkaia	133.233,07
- LAE / ELA	1.427,04
- Seed Bizkaiko Kapitala	12.864,40
- Zugaztel	130.362,16
- HAINBAT ZORDUN / DEUDORES VARIOS	13.358,01
- LANGILEAK / PERSONAL	86.988,13
- HERRI ADMINISTRAZIOAK: / ADMINISTRACIONES PUBLICAS:	2.080.092,21
BFA eta beste batzuk, kapitaleko eta ustiapeneko diru-laguntzengatiko zordun / D.F.B. y otros deudores por subvenciones de capital y explotación	2.044.417,55
2009ko higikorren kapitalaren etekinen gaineko atxikipenak / Retenciones sobre rendimientos de capital mobiliario de 2009	35.674,66
Guztira / total	12.287.552,16

Taldeko beste enpresatzat hartu dira Bizkaiko Foru Aldundiaren Foru Sozietate Publikoak.

Se consideran otras empresas del grupo a las Sociedades Públicas Forales de la Diputación Foral de Bizkaia.

10. Bestelako aktibo likido baliokideak.

2010. urteko abenduaren 31n Lantik, S.A.k 3 hilabeterako bi gordailu kontratatuta ditu, bata urriaren 5ean berrituta 5.012 zor-agiritan gauzatuta, 5.000.410,00 euroko zenbateko efektiboan %0,94ko interes-tasa nominalean eta bestea urriaren 1ean berrituta 15.289 zor-agiritan gauzatuta 15.000.000,00 euroko zenbatekoan eta %0,91eko interes-tasa nominalean.

10 .Otros activos líquidos equivalentes.

A 31 de Diciembre de 2010 Lantik, S.A. tenía contratados dos depósitos a 3 meses, uno renovado el 5 de Octubre materializado en 5.012 pagarés por importe efectivo de 5.000.410,00 € a un tipo de interés nominal del 0,94 % y otro renovado el 1 de Octubre materializado en 15.289 pagarés por importe de 15.000.000,00 € a un tipo de interés nominal del 0,91%.

2011.urteko abenduaren 31n Lantik, S.A.k 3 hilabeteko bi gordailu kontratatuta ditu, bata urriaren 5ean berrituta 5.000 zor-agiritan gauzatuta, 4.982.940,60 euroko zenbateko efektiboan %1,42ko interes-tasa nominalean eta bestea urriaren 1ean berrituta 15.463 zor-agiritan gauzatuta 15.000.000,00 euroko zenbatekoan eta %1,52eko interes-tasa nominalean.

A 31 de Diciembre de 2011 Lantik, S.A. tiene contratados dos depósitos a 3 meses, uno renovado el 3 de Octubre materializado en 5.000 pagarés por importe efectivo de 4.982.940,60 € a un tipo de interés nominal del 1.42 % y otro renovado el 4 de Octubre materializado en 15.463 pagarés por importe de 15.000.000,00 € a un tipo de interés nominal del 1,52%.

11. Fondo Propioak.

11. Fondos propios.

2010ko eta 2011ko abenduaren 31n egoera-balantzearen ondare garbiari dagokion epigrafearen zehaztapena honakoa da:

El detalle de este epígrafe del patrimonio neto del balance de situación al 31 de diciembre de 2010 y 2011 es el siguiente:

	Urtea / Año	
	2010	2011
Kapitala / Capital	24.553.987,22	24.553.987,22
Legezko erreserba / Reserva Legal	120,20	120,20
Borondatezko erreserbak / Reservas Voluntarias	1.053.463,97	1.053.463,97
Ekitaldiaren emaitza / Resultado del ejercicio	0,00	0,00
Guztira / Total	25.607.571,39	25.607.571,39

Sozietatearen kapitala.

Capital social.

2011eko abenduaren 31n Lantik, S.A.ren kapital soziala 4.085.522 akzio arrunt izendunek osatuta dago eta akzio bakoitzak 6,01 euroko balio nominala du. Hauek guztiz harpidetu eta ordainduta, guztira 24.553.987,22 euro. Egun horretan, Bizkaiko Foru Aldundia Sozietatearen akziodun bakarra da, kide bakarreko izaera ematen diona.

A 31 de diciembre de 2011 el capital social de Lantik S.A. está constituido por 4.085.522 acciones ordinarias nominativas de 6,01 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas, lo que asciende a 24.553.987,22 €. A dicha fecha, Diputación Foral de Bizkaia es el único accionista de la Sociedad, lo que le confiere el carácter de unipersonal.

Sozietatea kide bakarrekola izateari dagokionez, eta horren eta Bizkaiko Foru Aldundiaren artean sinatutako kontratuei buruz, bakarrik 11. eta 16.a. oharretan deskribatutako eragiketak egin dira 2011. ekitaldian zehar.

En relación con el carácter unipersonal de la Sociedad y con respecto a los contratos suscritos entre la misma y la Diputación Foral de Bizkaia, únicamente se han realizado las operaciones descritas en las Notas 12 y 18a durante el ejercicio 2011.

Legezko erreserba.

Reserva legal.

Uztailaren 2ko 1/2010 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Kapitaleko Sozietateei buruzko Legearekin bat etorritik, ekitaldiaren irabazien %10a legezko erreserbara zuzendu behar da hau, gutxienez, kapital sozialaren %20ra iritsi arte. Legezko erreserba erabili ahal izango da kapitala handitzeko bere saldoa dagoeneko handitutako kapitalaren %10a gainditzen duen zatian handitzeko.

De acuerdo con la Ley de Sociedades de Capital aprobada por el Real Decreto Legislativo 1/2010 de 2 de Julio, debe destinarse una cifra igual al 10% del beneficio del ejercicio a la reserva legal hasta que ésta alcance, al menos, el 20% del capital social. La reserva legal podrá utilizarse para aumentar capital en la parte de su saldo que exceda del 10% del capital ya aumentado.

Arestian aipatutako helbururako izan ezik, eta sozietatearen kapitalaren %20 gainditzen ez den bitartean, erreserba bakarrik galerak orekatzeko erabili ahal izango da eta, betiere xede horretarako bestelako nahikoa erreserba eskuragarri ez badaude. 2011ko abenduaren 31n Sozietateak erreserba hori Legeak xedatutako gutxieneko mugatik gora hornitua du.

12. Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak.

Salvo para la finalidad mencionada anteriormente, y mientras no supere el 20% del capital social, esta reserva sólo podrá destinarse a la compensación de pérdidas y siempre que no existan otras reservas disponibles suficientes para este fin. Al 31 de diciembre de 2011, la Sociedad tiene dotada esta reserva por encima del límite mínimo establecido por la Ley.

12. Subvenciones, donaciones y legados recibidos.

	Urtea / año	
	2010	2011
Hasierako Saldoa Saldo inicial	32.939.702,78	36.055.677,88
Ibilgetuaren arloan eman diren diru-laguntzak Subvenciones concedidas inmovilizado	11.789.964,29	5.149.226,33
Ean aplikatutako diru-laguntzak Subvenciones aplicadas	(8.673.989,19)	(10.622.863,79)
Bukaerako saldoa Saldo final	36.055.677,88	30.382.040,42

Bizkaiko Foru Aldundiaren eskutik jaso eta Lantik, S.A.k kontabilizatu dituen diru-laguntzen xedea, aplikazio eta ekipo informatikoak eskuratzea izan da.

Lantik, S.A.k diru-laguntzok emanak izateko beharkizun guztiak bete ditu eta diru-laguntza horiek guztiak ekipo informatiko bat eta Lantik, S.A.k garatutako aplikazio bat erosteari lotuta daude.

2010ko ekitaldian emandako diru-laguntza guztietatik 7.413.732,91 euro zuzendu ziren ekipoak eta aplikazio informatikoak eskuratzerantz eta hauetatik 2.527.253,16 euro 2011. urtean hartu dira eta gainerakoak hurrengo urteetan.

2011ko ekitaldian eman zaizkion diru-laguntza guztien artean, 1.610.051,21 € ekipo eta aplikazio informatikoak erosteko erabili dira. Diru-laguntza horiek behin betiko 2012 urtean eta hurrengoetan jasoko dira.

Las subvenciones contabilizadas por Lantik, S.A. que proceden de la Diputación Foral de Bizkaia tienen como fin la adquisición de aplicaciones y equipos informáticos .

Lantik, S.A. ha cumplido con todos los requisitos exigidos para su concesión y todas ellas se encuentran afectas a la adquisición de un equipo informático o una aplicación desarrollada por Lantik, S.A.

Del total de subvenciones concedidas en el ejercicio 2010 se destinaron 7.413.732,91 € a la adquisición de equipos y aplicaciones informáticas, de los que 2.527.253,16 € se recibieron en el año 2011 y el resto en sucesivos años.

Del total de subvenciones concedidas en el ejercicio 2011 se destinan 1.610.051,21 € a la adquisición de equipos y aplicaciones informáticas, cuya recepción definitiva se realizará en el año 2012 y sucesivos.

13. Zorrak epe laburrean

Bestelako pasibo finantzarioak

13. Deudas a corto plazo.

Otros pasivos financieros.

	Epemugako urtea / Año vencimiento	
	2011	2012
Ibilgetuaren hornitzaileak Proveedores inmovilizado	5.199.269,80	988.131,44
Guztira/total	5.199.269,80	988.131,44

14 Merkataritza-hartzekodunak eta ordaindu beharreko bestelako kontuak.

14. Acreedores comerciales y otra cuenta a pagar.

	Epemugako urtea / Año vencimiento	
	2011	2012
Hornitzaileak Proveedores	6.900.728,87	10.071.335,48
Zenbait hartzekodun Acreedores Varios y Anticipos a clientes	753.100,58	490.180,12
Ordaindu gabe dauden lansariak Remuneraciones pendientes de pago	0,00	0,00
Ogasun hartzekoduna BEZ, PFEZgatik, G. Seg.hartzek Hacienda acreedora porIVA, IRPF, S.Social acreedora	789.468,95	841.165,26
Guztira/total	8.443.298,40	11.402.680,86

Informazioa hornitzaileei ordainketa geroratzeari buruzkoa:

2010eko ekitaldiaren amaieran 12.187,29 euroko saldoa baino ez dago ordaindu gabe hornitzaileei eta bere mugaeguna 85 egun baino handiagoa da.

Información sobre aplazamientos de pago a proveedores:

Al cierre de ejercicio 2010 únicamente existía un saldo de 12.187,29 € pendiente con proveedores cuyo vencimiento era superior a 85 días.

2011eko ekitaldiaren amaieran 26.918,91 euroko saldoa baino ez dago ordaindu gabe hornitzaileei eta bere mugaeguna 50 egun baino handiagoa da.

Al cierre de ejercicio 2011 únicamente existe un saldo de 26.918,91 € pendiente con proveedores cuyo vencimiento es superior a 50 días.

Ordaindutakoak eta ordaintzeke daudenak, balantzea ixteko egunean/ Pagos realizados y pendientes de pago en la fecha de cierre del balance				
	2010		2011	
	Importe (€)	%	Importe (€)	%
Legezko gehieneko epearen barruan / Dentro del plazo máximo legal	45.578.255,16	99,8%	47.775.325,34	99,7%
Gainerakoa/ Resto	73.123,74	0,2%	134.594,55	0,3%
Ekitaldiko ordainketak, guztira / Total Pagos del ejercicio	45.651.378,90	100,0%	47.909.919,89	100,0%
OGEB (ordainketetan gainditutako epea, batez beste) / PMPE (plazo medio excedido pagos)	4,5		3,66	
Itxiera-egunean legezko gehienekoa gainditzen duten geroratzak / Aplazamientos que a la fecha de cierre sobrepasan el máximo legal	12.187,29		26.918,19	

15. Hornikuntzak.

Egoera-balantzearen pasibo ez arruntaren eta arruntaren epigrafe hauetan 2011 ekitaldian izandako mugimenduak honako hauek dira:

15. Provisiones.

Los movimientos registrados durante el ejercicio 2011 en estos epígrafes del pasivo no corriente y corriente del balance de situación adjunto han sido los siguientes:

2011urtea / Año 2011		
Ordezkapen-kontratuaren hornidurak/ Provisiones contrato relevo		
	Epe laburrean/ corto plazo	Epe luzean/ largo plazo
Hasierako Saldoa / Saldo inicial	138.462,88	268.228,95
Hornidurak / Dotaciones	108.431,33	911.742,13
Aplikazioak / Aplicaciones	(246.894,21)	0,00
Intsuldaketak / Traspasos	318.175,20	(318.175,21)
Azken saldoa / Saldo final	318.175,20	861.795,87

16. Egoera fiskala.

Kontabilitatearen emaitza Sozietateen gineko Zergaren Zerga Oinarriarekin bat dator.

Indarreko legezko xedapenen arabera, zergen kitapenak ezin daitezke behin betikotzat jo agintari fiskalek ikuskatzen ez dituzten bitartean edo preskripzio-epea igarotzen ez den bitartean. Agintari fiskalek Sozietatearen azken lau ekitaldiak azter ditzakete jarduerak ordaindu behar dituen zerga guztiei dagokienez.

16. Situación fiscal.

El resultado contable coincide con la Base Imponible del Impuesto sobre Sociedades.

Según las disposiciones legales vigentes, las liquidaciones de impuestos no pueden considerarse definitivas hasta que no han sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o ha transcurrido el plazo de prescripción. La Sociedad tiene abiertos a inspección por parte de las autoridades fiscales los cuatro últimos ejercicios para todos los impuestos a los que se encuentra sujeta la misma por su actividad.

Sozietatearen Administrazioaileen iritziz, ez dago oro har hartutako urteko kontuen gainean eragin esanguratsua duen kontingentziarik, berrikusten ari diren ekitaldien berrikuspenetik etor daitekeena.

En opinión de los Administradores y las Administradoras de la Sociedad no existen contingencias con un efecto significativo sobre las cuentas anuales consideradas en su conjunto que pudieran derivarse de la revisión de los ejercicios abiertos a inspección.

17. Transakzioak enpresa elkatuekin

17. Transacciones con empresas asociadas.

		Emandako zerbitzuen bolumena/ Volumen de prestación de servicios (IVA incluído)	Inbertsioen bolumena / Volumen de inversiones		
Izenpe	Saldo zordunak/ Saldos Deudores	Saldo hartzekodunak/ Saldos Acreedores	Emandakoak / Otorgados	Jasotakoak / Recibidos	Jasotakoak / Recibidas
2010	123.255,18	2.828,74	123.255,18	17.549,80	0,00
2011	123.255,18	10.428,12	123.255,18	25.487,15	0,00

18. Sarrerak eta gastuak.

18. Ingresos y gastos.

A) Zerbitzugintza.

A) Prestación de servicios.

Zerbitzugintzaren ziozko 2010ko eta 2011ko diru sarrerak, jarduera motaren arabera banaturik, hauek dira:

Los ingresos por prestación de servicios durante el año 2010 y 2011 desglosados por tipo de actividad son los siguientes:

	Urtea / Año	
	2010	2011
Aplikazioen garapena eta mantenimendua Desarrollo y mantenimiento aplicaciones	25.729.612,49	24.356.583,00
Ustiapen informatikorako zerbitzuak Servicios de explotación informática	12.648.157,00	18.715.572,87
Eraberriketa eta kalitate zerbitzuak Servicios de innovación y calidad	2.183.603,00	2.067.641,00
Euskarri teknikoen eta call center zerbitzuak Servicios de soporte técnico y Call center	2.296.327,00	2.052.484,00
Antolaketa eta aholkularitza informatikoko zerb. Servicios organización y consultoría informática	2.573.853,00	3.130.983,00
Delineazio eta kartografiako zerbitzuak Servicios de delineación y cartografía	528.220,00	381.849,00
Sarearen kudeaketa eta ekipamendu zerbitzuak Servicios de gestión de equipamiento	952.625,00	921.796,00
Prestakuntza zerbitzua	177.659,00	168.698,00
Servicios de formación		
Denetariko zerbitzuak	74.767,00	35.329,00
Servicios diversos		
Guztira / Total	47.164.823,49	51.830.935,87

Zerbitzu guztiak Bizkaiko lurraldean daude kokatuta.

La prestación de servicios se localiza totalmente en la provincia de Bizkaia.

Diru sarrera horiek honela banakatu dira bezeroen arabera:

Estos ingresos se desglosan por cliente de la siguiente forma:

Zerbitzugintza / Prestación de servicios		2010. Urtea / Año 2010
- Bizkaiko Foru aldundia		44.242.021,69
- Diputación Foral de Bizkaia		
Nekazaritza Saila	Dpto. Foral Agricultura	1.419.989,14
Gizarte Ekintza Saila	Dpto. Foral Acción Social	5.085.073,91
Kultura Saila	Dpto. Foral Cultura	2.234.250,74
Ogasun eta Finantza Saila	Dpto. Foral Hacienda y Finanzas	25.808.030,95
Ingurumen Saila	Dpto. Foral Medio Ambiente	534.409,58
Herri Lan Saila	Dpto. Foral Obras Públicas	1.220.278,41
Udal Harreman eta Herri	Dpto. Foral Relaciones Municipales	3.507.463,71
Administrazio Saila	y Administración Pública	
Ahaldun Nagusiaren Kabinetea	Gabinete del Diputado General	630.478,31
Ekonomi Sustapen Saila	Dpto. Foral Promoción Económica	2.572.268,23
Garraio eta Hirigintza Saila	Dpto. Foral Transportes y Urbanismo	1.229.778,71
- Taldeko beste enpresa batzuk eta enpresa elkartuak		2.814.947,91
- Otras empresas del grupo y asociadas		
Aparkabisa	Aparkabisa	1.478,54
Azpiegitura	Azpiegitura	2.252,44
Azpiegiturak S.A..U.	Azpiegiturak S.A.U.	27.969,74
Basalan	Basalan	456,11
Bizkaiko Hego Akzesbilitatea	Bizkaiko Hego Akzesbilitatea	37.680,70
Bizkaiko Bideak	Bizkaiko Bideak	8.274,24
Bizkailur	Bizkailur	6.708,08
Bizkaiko Berrikuntza Agentzia	BAI	17.592,06
Euskalduna Jauregia	Euskalduna Jauregia	14.709,31
Beaz	Beaz	13.741,97
Beaz S.A.U.	Beaz S.A.U.	8.970,38
Garbiker	Garbiker	197.851,99
Bizkaiko Iraunkortasunerako Erakundea	Instituto para la Sostenibilidad de Bizkaia	342.557,52
Gizarte Laguntzako Foru Erakundea	Instituto Foral Asistencia Social	1.485.231,35
Bizkaiko Tutoretza Erakundea	Instituto Tutelar de Bizkaia	26.910,12
Izenpe	Izenpe	104.453,54
Bizkaiko Batzar Nagusiak	Juntas Generales de Bizkaia	225.344,12
Kirolgintzan	Kirolgintzan	7.079,19
L.A.E.	L.A.E.	6.989,92
Errekalde Erakusketa Aretoa	Sala de Exposiciones Rekalde	8.270,11
Seed Bizkaiko Kapitala	Seed Capital de Bizkaia	12.561,50
Zugaztel	Zugaztel	257.864,98
- Beste bezero batzuk		107.853,89
- Otros clientes		
Guztira / total		47.164.823,49

Zerbitzugintza / Prestación de servicios		2011. Urtea / Año 2011
- Bizkaiko Foru aldundia		49.325.339,61
- Diputación Foral de Bizkaia		
Nekazaritza Saila	Dpto. Foral Agricultura	1.437.208,74
Gizarte Ekintza Saila	Dpto. Foral Acción Social	3.845.526,78
Kultura Saila	Dpto. Foral Cultura	2.212.761,93
Ogasun eta Finantza Saila	Dpto. Foral Hacienda y Finanzas	29.842.049,57
Ingurumen Saila	Dpto. Foral Medio Ambiente	429.740,11
Herri Lan Saila	Dpto. Foral Obras Públicas	1.482.463,14
Udal Harreman eta Herri	Dpto. Foral Relaciones Municipales	6.054.709,99
Administrazio Saila	y Administración Pública	
Ahaldun Nagusiaren Kabinetea	Gabinete del Diputado General	623.737,65
Ekonomi Sustapen Saila	Dpto. Foral Promoción Económica	2.716.174,12
Garraio eta Hirigintza Saila	Dpto. Foral Transportes y Urbanismo	680.967,58
- Taldeko beste enpresa batzuk eta enpresa elkartuak		2.451.354,66
- Otras empresas del grupo y asociadas		
Aparkabisa	Aparkabisa	1.395,81
Azpiegiturak S.A.U.	Azpiegiturak S.A.U.	53.984,12
Basalan	Basalan	609,52
Bizkaiko Hego Akzesbilitatea	Bizkaiko Hego Akzesbilitatea	107.893,47
Bizkaikoa	Bizkaikoa	4.164,00
Euskalduna Jauregia	Euskalduna Jauregia	14.024,53
Beaz S.A.U.	Beaz S.A.U.	34.780,91
Garbiker	Garbiker	53.199,23
Bizkaiko Iraunkortasunerako	Instituto para la Sostenibilidad de Bizkaia	256.337,48
Erakundea		
Gizarte Laguntzako Foru	Instituto Foral Asistencia Social	1.221.383,11
Erakundea		
Bizkaiko Tutoretza Erakundea	Instituto Tutelar de Bizkaia	26.549,12
Bizkaiko Batzar Nagusiak	Juntas Generales de Bizkaia	354.227,00
L.A.E.	L.A.E.	7.786,60
Errekalde Erakusketa Aretoa	Sala de Exposiciones Rekalde	4.144,89
Seed Bizkaiko Kapitala	Seed Capital de Bizkaia	10.902,03
Zugaztel	Zugaztel	299.972,84
- Beste bezero batzuk		54.241,60
- Otros clientes		
Guztira / total		51.830.935,87

40 puntuan azaldu den kontabilitate-politikaren arabera, 2011ko abenduaren 31n Lantik, S.A.k 27.866,12 €-ko abonamenduko oharra erregistratu du.

De acuerdo con la política contable que se explica en el Punto 4 apartado O, al 31 de diciembre de 2011 Lantik, S.A. ha registrado una nota de abono por un importe total de 27.866,12 €.

B) Hornidurak

a) Zenbait materialen kontsumoak

Partida honen banakapena hau da:

B) Aprovisionamientos

a) Consumos de materiales diversos

El desglose de esta partida es el siguiente:

	Urtea / Año	
	2010	2011
Erosketak / Compras	133.029,46	145.573,60
Izakinen aldaketa / Variación de existencias	17.788,41	5.862,84
G u z t i r a / T o t a l	150.817,87	151.436,44

b) Kanpoko beste gastu batzuk

Hona banakapena:

b) Otros gastos externos

Su desglose es el siguiente:

	Urtea / año	
	2010	2011
Kanpoko zerbitzu informatikoak / Servicios informáticos externos	14.725.686,89	17.027.796,10
Kalitateari buruzko azterlanak eta ziurtagiriak / Estudios, certificaciones de calidad y servicios de certificación	41.379,00	10.766,86
Antolaketa, kartografia eta aholkularitza azterlanak / Estudios organizativos, cartografía y consultoría	529.682,01	334.518,40
Bestelako zerbitzuak (bukatuak) / Otros servicios (acabados)	45.775,51	45.775,51
Hauteskundeetako zerbitzuak / Servicios Elecciones	0,00	759.353,24
G u z t i r a / T o t a l	15.342.523,41	18.178.210,11

C) Langileria

Gizarte zamen banakapena, kontzeptukakoa, hau da:

	Urtea / Año	
	2010	2011
Elkarkidetza ekarpenak(4,J oharra) / Aportaciones Elkarkidetza (Nota 4, J)	250.298,82	258.769,92
Enpresaren konturako Gizarte Segurantz / Seguridad Social a cargo de la empresa	3.088.115,35	3.101.227,87
Bestelako gizarte zamak / Otros gastos sociales	91.942,86	128.103,43
G u z t i r a /	3.430.357,03	3.488.101,22

2010. urteko ekitaldian zehar, ekainaren 30eko 2/2010 Foru Arauan aurreikusitako soldata-doikuntza aplikatu da. Horrek soldata-masaren %2,86ko murrizketa ekarri zuen, 8 hilabeteko epearen gainean aplikatuta, hain zuzen ere 2010eko uztailetik abendura.

Honek, batetik, %1,92ko doikuntza ekarri zuen, langileen lansarietatik kentzen dena. Horrek, 2010eko Aurrekontuetan jasotako 15.319.533,96 euroko soldata eta lansarien zenbatekoaren gainean, 294.135,05 euroko murrizketa eragin zuen kontzpetu horrengatik.

Gainerako %0,94a langileen gastuen hainbat partida espezifiko eta orokorretatik kentzen da, hala nola aldi baterako langileak ez kontratatzea (txandakako kontratuen formalizazioa izan ezik) eta inpaktua ere egongo da erretiro, langileentzako laguntza,...eta abarretan. Partida hauen aurrezkiaren zenbateko orokorra 144.003,62 eurokoa da.

Abenduaren 28ko 8/2010 Foru Arauko 25. artikuluari jarraituz, 2011n, ez da inongo gehikuntzarik izan Lantikeko langileen ordainsarietan.

C) Personal

El desglose de las cargas sociales por concepto es el siguiente:

Durante el ejercicio 2010 se aplicó el ajuste salarial previsto en la Norma Foral 2/2010 de 30 de Junio que estipulaba una reducción de la masa salarial del 2,86 % aplicado sobre un ámbito temporal de 8 meses, de Julio a Diciembre de 2010.

Esto implicó por un lado un ajuste del 1,92 % que se detrae de las retribuciones del personal, lo que sobre una cifra de sueldos y salarios de 15.319.533,96 € que figuraba en los Presupuestos 2010, arrojó una reducción de 294.135,05 € por este concepto.

El 0,94 % restante se detraía de varias partidas específicas y genéricas de gastos de personal, tales como la no contratación de personal temporal (salvo la formalización de contratos de relevo) y también habrá impacto en jubilaciones, ayudas al personal, etc. El importe global de ahorro de estas partidas ascendió a 144.003,62€.

En 2011 según el art. 25 de la Norma Foral 8/2010 de 28 de Diciembre no se ha producido incremento alguno en las retribuciones del personal de Lantik.

Plantila, batez beste eta kategorien eta sexuaren arabera, honelakoa izan da 2010 eta 2011an:

La plantilla media por categorías y sexo durante el año 2010 y 2011 ha sido la siguiente:

URTEA / AÑO		2010	2011	2010	2011	2010	2011
KATEGORIAK	CATEGORIAS	Gizonezkoak Hombres		Emakumezkoak Mujeres		GUZTIRA TOTAL	
ZUZENDARI KUDEATZAILEA	DIRECTOR GERENTE	1,00	1,00			1,00	1,00
ZUZENDARIAK	DIRECTORES	5,00	5,00			5,00	5,00
SAILEKO ETA ARLOKO BURUA	JEFE DE DEPARTAMENTO Y AREA	19,66	20,00	7,61	8,96	27,27	28,96
AHOLKULARIAK	CONSULTORES	3,00	3,00			3,00	3,00
ANALISTAK	ANALISTA	1,00	1,00			1,00	1,00
A TEKNIKARIAK	TÉCNICOS A	25,34	24,00	15,39	16,00	40,73	40,00
B TEKNIKARIAK	TÉCNICOS B	15,00	15,50	21,00	20,84	36,00	36,34
C TEKNIKARIAK	TÉCNICOS C	23,00	26,00	22,50	25,32	45,50	51,32
D TEKNIKARIAK	TÉCNICOS D	11,00	8,90	11,50	8,00	22,50	16,90
E TEKNIKARIAK	TÉCNICOS E	5,61	5,97	4,00	5,31	9,61	11,28
EUSKARRI TEKNIKOEN TEKNIKARIAK	TÉCNICOS SOPORTE TÉCNICO	6,00	6,00	2,00	1,70	8,00	7,70
A SISTEMEN PROGRAMATZAILEA	PROGRAMADOR SISTEMAS A	1,00	1,00			1,00	1,00
ARLOKO ARDURADUNA	RESPONSABLE DE AREA	11,00	10,63			11,00	10,63
DOKUMENTAZIO-TEKNIKARIA	TECNICO DE DOCUMENTACION			1,00	1,00	1,00	1,00
MEDIKUNTZA-LIZENTZIATUA	LICENCIADO MEDICINA			1,00	1,00	1,00	1,00
LANEN PRESTATZAILEA	PREPARADOR DE TRABAJOS	4,00	4,00			4,00	4,00
ERAGILEA	OPERADOR	8,00	8,76	2,00	2,00	10,00	10,76
DELINEATZAILEA	DELINEANTE	3,00	3,00			3,00	3,00
LAGUNTZA TEKNIKORAKO TEKNIKARIA	TÉCNICO APOYO TÉCNICO	1,00	1,00			1,00	1,00
MANTENTZE-TEKNIKARIA	TECNICO MANTENIMIENTO	1,00	1,00			1,00	1,00
KALITATE-TEKNIKARIA	TECNICO DE CALIDAD	2,00	2,00	1,00	1,00	3,00	3,00
EAZREN TEKNIKARIA	TECNICO CAU	3,00	3,00	1,00	1,00	4,00	4,00
PRESTAKUNTZA-TEKNIKARIA	TECNICO FORMACIÓN	1,00	1,00			1,00	1,00
SARRERA ETA IRTEEREN KONTROLATZAILEA	CONTROLADOR ENTRADAS Y SALIDAS	1,00	1,00			1,00	1,00
BILTEGIZAINA	ALMACENERO	1,00	1,00			1,00	1,00
ADMINISTRARIA ETA LAGUNTZAILEA ETA IDAZKARIA	ADMINISTRATIVO Y AUXILIAR Y SECRETAR	5,00	4,10	16,00	15,90	21,00	20,00
MAKINA OSAGARRIEN ERAGILEA	OPERADOR MAQUINAS AUXILIARES	4,00	4,00			4,00	4,00
GUZTIRA	TOTAL	161,61	161,86	106,00	108,03	267,61	269,89

D) Kanpoko zerbitzuak

a) Errentamenduak eta kanonak

Partida hau honela banakatu da:

D) Servicios exteriores

a) Arrendamientos y cánones

El desglose de esta partida es el siguiente:

	Urtea / Año	
	2010	2011
Hardwarearen eta softwarearen alojera / Alquiler hardware y software	4.259.466,77	5.214.965,70
Komunizazio-lineen alojera / Alquiler líneas de comunicación	841.576,86	939.551,04
Kanonak / Cánones	23.814,36	32.630,67
Beste aloger batzuk / Otros alquileres	14.796,66	13.241,98
Guztira / Total	5.139.154,65	6.200.389,39

Lantikek sinatu eta indarrean dauden
errentamenduen kontratu desberdinen ondorioz
etorkizuneko ordainketen zenbatekoa honakoa da:

El importe de los pagos futuros derivados de los
diversos contratos de arrendamientos vigentes
firmados por Lantik son los siguientes:

Errentamenduaren Helburua Objeto Arrendamiento	Hasierakoa data Bukaerako data		Zenbatekoak / Importes (€)					
	Fec. Inicio	Fec.Vencimiento	2010	2011	2012	2013	2014	2015
IBM Softwarea Software IBM	31/12/2008	31/12/2011	4.218.797,71	3.365.636,86	0,00	0,00	0,00	0,00
IBM Softwarea Software IBM	31/12/2011	31/12/2015	0,00	991.200,00	3.427.900,00	4.490.329,52	4.231.277,04	4.216.730,00
Resiplus Softwarea Software Resiplus	01/01/2010	31/12/2011	10.675,44	11.089,56	11.089,56	0,00	0,00	0,00
Resiplus Softwarea Software Resiplus	01/04/2011	31/12/2012	0,00	39.294,00	34.582,25	0,00	0,00	0,00
Detica Softwarea Software Detica	30/12/2011	30/04/2013	0,00	796.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Lantik-BFA zuntzopikoaren konexioa (**) Conexión Fibra óptica Lantik-DFB (**)	23/07/2009	Indefinido	203.150,00	206.939,30	206.939,30	206.939,30	206.939,30	206.939,30
Komunikazio lineak (*) Lineas de comunicación (*)	Varios	Indefinido	114.267,33	112.130,45	112.130,45	112.130,45	112.130,45	112.130,45
Lantik-BFA zuntz optikoaren konexioa(**) Conexión Fibra óptica Lantik-DFB (**)	01/03/2009	Indefinido	136.164,00	165.606,61	165.606,61	165.606,61	165.606,61	165.606,61
Komunikazio lineak (*) Lineas de comunicación (*)	Varios	Indefinido	110.847,77	131.508,83	131.508,83	131.508,83	131.508,83	131.508,83
Komunikazio lineak (*) Lineas de comunicación (*)	Varios	Indefinido	73.694,56	142.725,83	142.725,83	142.725,83	142.725,83	142.725,83
Internet konexioa Conexión internet	01/10/2009	30/09/2011	100.582,56	104.106,74	104.106,74	104.106,74	104.106,74	104.106,74
Internet konexioa Conexión internet	01/10/2009	30/09/2011	82.039,50	76.533,28	76.533,28	76.533,28	76.533,28	76.533,28
Fotokopiagailuak (*) Fotocopiadoras (*)	01/06/2007	31/05/2012	2.420,46	2.441,16	1.017,15	0,00	0,00	0,00
Fotokopiagailuak (*) Fotocopiadoras (*)	01/06/2007	31/05/2012	1.808,21	1.379,52	574,80	0,00	0,00	0,00
Fotokopiagailuak (*) Fotocopiadoras (*)	01/12/2006	30/11/2011	1.115,28	1.040,05	0,00	0,00	0,00	0,00
Fotokopiagailuak (*) Fotocopiadoras (*)	01/10/2010	30/09/2015	139,41	557,64	557,64	557,64	557,64	418,23
Fotokopiagailuak (*) Fotocopiadoras (*)	01/12/2011	31/05/2012	0,00	94,55	472,75	0,00	0,00	0,00
Fotokopiagailuak (*) Fotocopiadoras (*)	01/12/2006	30/09/2015	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Arrendamiento vehículo representación LS	06/07/2009	05/07/2011	8.612,10	6.999,88	7.762,80	7.762,80	7.762,80	3.881,40

b) konponketa eta artapena

b) Reparación y conservación.

Kontu honetan kontzeptu hauek daude:

Los conceptos incluidos en esta cuenta son:

	Urtea / Año	
	2010	2011
Mantenimendua / Mantenimiento		
Ekipo informatikoak / Equipos informáticos	979.361,90	897.729,73
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas	1.868.347,75	1.401.063,98
Makinak eta instalazioak / Maquinaria e Instalaciones	515.708,04	306.521,63
Besta mantenimendu batzuk / Otros mantenimientos	7.288,82	0,00
Guztira / Total	3.370.706,51	2.605.315,34

c) Kanpoko profesionalen zerbitzuak

c) Servicios de profesionales externos

Kontu honetan hauek daude:

Se incluyen en esta cuenta:

	Urtea / Año	
	2010	2011
Zaintza-zerbitzuak / Servicios de vigilancia	305.743,94	310.278,45
Aholkularitza juridiko, notaritzako zerbitzuak / Servicios de consultoría jurídica, notaria	132.921,98	1.708,25
Servicios Elecciones	0,00	20.579,20
Hartutako beste zerbitzu batzuk / Otros servicios recibidos	223.841,45	287.337,18
G u z t i r a / T o t a l	662.507,37	619.903,08

d) Beste zerbitzu batzuk

d) Otros servicios

	Urtea / Año	
	2010	2011
Bulegoko materiala / Material de oficina	27.239,01	30.728,01
Telefonia / Telefonía	141.844,35	119.278,99
Mezularitza / Mensajería	41.346,92	37.357,56
Agerkariak eta harpidetzak / Publicaciones y suscripciones	38.634,95	18.134,39
Prestakuntza / Formación	164.617,03	174.844,42
Garbiketa-zerbitzuak / Servicios de limpieza	266.233,44	238.355,45
Joan-etorrietako gastuak / Gastos de desplazamientos	64.199,29	55.522,42
Beste zerbitzu batzuk / Otros servicios	34.285,29	23.469,98
G u z t i r a / T o t a l	778.400,28	697.691,22

E) Aurreko ekitaldietako gastuak eta diru sarrerak

E) Gastos e ingresos de ejercicios anteriores.

2011. urtean zehar ez da gastu eta sarrerarik egon epigrafe honetan.

Durante 2011 no se han registrado ningún tipo de gasto e ingreso en este epígrafe.

F) Salbuespenezko gastu eta sarrerak

F) Gastos e ingresos excepcionales

2011. urteko otsailaren 2an, Lantikek eta Biscaytik Fundazioak lankidetzaz hitzarmena sinatu zuten, eta horren arabera Lantik sozietateak konpromisoa hartzen du fundazio horri 1.465.000,00 euro ordaintzeko, honako egitekoen truke: Bizkaiko Lurralde Historikoko toki entitateei Biscaytik proiektuan sartzeko eta hari atxikitzeke erraztasunak emateko programa bat garatzea; Biscaytik proiektua osatzen duten moduluen kalitatea segurtatzea; eta edukiak haren aplikazioetan eta web atarietan gaurkotzea. Kopuru hori aparteko gastu gisa kontabilizatzen da, galeren eta irabazien kontuko "bestelako emaitzak" epigrafean.

El 2 de Febrero de 2011 se firma un convenio de colaboración entre Lantik y la Fundación Biscaytik en virtud del cual Lantik se compromete a aportar 1.465.000,00 € a ésta para el desarrollo de un programa para facilitar a las entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia la incorporación y adhesión al proyecto Biscaytik, el aseguramiento de la calidad de los módulos que componen el proyecto Biscaytik así como la actualización de los contenidos tanto en sus aplicativos como en los portales web. Se contabiliza dicho importe como gastos excepcionales dentro del epígrafe "otros resultados" de la cuenta de pérdidas y ganancias.

19. Kontseilukideentzako ordainketak

2011ko ekitaldian administrazio-erakundeetako kideei ez zaie inolako kopururik ordaindu.

Halaber, Administrazio Kontseiluko kideek ez dute taldeko inongo sozietatearekin edo sozietateekin trafiko arruntaz gaindiko eragiketarik edo merkatukoak ez diren baldintzak dituen eragiketarik.

Horrela, administratzaileek ez dute partaidetzarik eta ez dute kargurik izaten edo funtziorik hartzen sozietatearen gizarte xede berbera, antzekoa edo osagarria duten enpresetan.

Sozietatearen Goi Mailako Zuzendaritza Administrazio Organoarekin bat dator.

20.-Ingurumenari buruzko informazioa.

Lantik, S.A.k jarduketa zehatzak burutu ditu eraikinaren hozteko sistema hobetu eta, nagusiki, dauden hozteko dorreek eragin ditzaketen arriskuak murrizteko; honen helburua legionella bakteriararen hedapena saihestea da. Jarduketa hauen kostua guztira 9.992,79 €-koa izan zen. Zenbateko hau 2010.garren ekitaldia 10.625,16 ekoa izan zen.

Erabiltzen ez diren elementuak birziklatzeko politika ezarri da. Elementu horien artean, ordenagailuak, disko optikoak, tonerrak, disketeak, pilak, paperak, olioak eta abar ditugu. Horretarako birziklapenean eta hondakinen tratamenduan adituak diren enpresak kontratatzen dira. Kontzeptu honi dagokion kostua 2010 eta 2011.urtean 4.069,60 € eta 3.148,20 €-koa da.

2010eko urrian, Lantikek Ingurumen Kudeaketarako ISO 14001 ziurtagiria lortu zuen. Kontzeptu horren kostuak 2010ean 12.905,79 euro egin du eta 2011n, berriz, 5.063,68 euro.

21. Auditoreen ogibidesariak

Kontu-ikuskariak 2010. eta 2011. urteetan jasotako ogibidesariak 13.108,00 eurokoak izan dira bi ekitaldiotan.

19. Remuneraciones de Consejeros.

Durante el ejercicio 2011 no se ha devengado ningún tipo de remuneración a los miembros de los órganos de administración.

Asi mismo, los miembros del Consejo de Administración no han realizado con la Sociedad ni con Sociedades del grupo operaciones ajenas al tráfico ordinario o en condiciones distintas a las de mercado.

Del mismo modo, los Administradores y las Administradoras no tienen participaciones ni ostentan cargos o desarrollan funciones en empresas cuyo objeto social sea el mismo, análogo o complementario al de la Sociedad.

La Alta Dirección de la Sociedad se corresponde con el Órgano de Administración.

20.-Información sobre Medio Ambiente.

Lantik, S.A. ha realizado actuaciones específicas para la mejora del sistema de refrigeración del edificio y especialmente en los riesgos derivados de las torres de refrigeración existentes para evitar la proliferación de la bacteria legionella con un coste total en 2011 de 9.992,79 €. Este importe en el ejercicio 2010 fue de 10.625,16 €.

Existe una política de reciclaje de elementos en desuso tales como ordenadores personales, discos ópticos, toner, diskettes, pilas, papel, aceites etc. a través de la contratación para tal fin de empresas especializadas en reciclaje y tratamiento de residuos. El coste por este concepto en 2010 y 2011 asciende a 4.069,60 € y 3.148,20 €, respectivamente

En Octubre de 2010 Lantik obtuvo la certificación ISO 14001 para la Gestión Medioambiental. El coste por este concepto en 2010 y 2011 asciende a 12.905,79 € y 5.063,68 €, respectivamente.

21. Remuneración de auditores.

Los honorarios percibidos por los auditores de cuentas en 2010 y 2011 han ascendido a 13.108,00 € en ambos ejercicios.